No 10872 Shanghai Saturday 8 December 1934　THE EASTERN TIMES　published every morning and evening including Sunday

時報

民國念三年十二月八日星期六
今天二張 大洋三分四厘
第壹萬零八百七十二號
內政部登記證警字第三五三號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

中華書局 出版新書 十一月份

重印四部備要 聚珍倣宋版五開大本
〔第一期出書二百五十一冊〕

大學中庸 論語 孟子 經義考 史記 漢書 後漢書 三國志 國語 戰國策 荀子 孔子家語 孫子 吳子 司馬法 管子 慎子 商君書 鄧析子 韓非子 尹文子 墨子 鬼谷子 公孫龍子 尸子 鶡冠子

合一冊 二冊 三冊 三十六冊 二十四冊 三十二冊 三十冊 十六冊 六冊 六冊 四冊 一冊 六冊 一冊 一冊 四冊 一冊 二冊 一冊 四冊 一冊 四冊 一冊 合一冊 一冊

- 燕丹子 一冊
- 呂氏春秋 四冊
- 老子 一冊
- 關尹子 一冊
- 列子 三冊
- 莊子 四冊
- 文子 二冊
- 文子纘義 三冊
- 意林 二冊
- 法言 二冊
- 新語 一冊
- 新書 二冊
- 鹽鐵論 二冊
- 論衡 六冊
- 潛夫論 三冊
- 新論 一冊
- 申鑒 一冊
- 中說 一冊
- 淮南子 六冊
- 抱朴子 四冊
- 顏氏家訓 四冊
- 博物志 一冊
- 世說新語 三冊
- 續世說 三冊
- 子略 一冊

清初殿版銅活字本 古今圖書集成

第一期出書
- 目錄……六冊
- 乾象典……八冊
- 歲功典……十冊
- 曆法典……十二冊
- 庶徵典……十四冊
- 坤輿典……十二冊

另附考證一冊

全書特價預約

▼全書八百冊，定價八百元。除發預約定戶外，尚餘百餘部，特售預約，繳款時隨發第一期書。一次繳款者五百元；分期繳款者五百六十元，第一次繳一百四十元，以後每隔三個月繳款一次，每次繳七十元。

▼分典預約另訂辦法印有樣本

教育之根本原理
Elementary Principles of Education By E. L. Thorndike & A. L. Gates

◆王丙萍譯　一冊　一元四角

本書根據教育上之科學研究的結果，而以教育心理學上之學說爲立場，來觀察教育上各種問題的性質。先討論教育之範圍、目的及需要，繼分論學習上之主要問題。

小學美術教學的研究
俞寄凡編著　一冊　二角半

◆國際叢書續出二冊◆

國際裁軍問題
張明養著　一冊　六角

本書首敘現世界的武裝形勢及帝國主義維持軍備的必要，繼從縱的方面考察裁軍運動的進展，末述第一次國際裁軍會議的經過情形及第二階段中裁軍工作的進展。

蘇俄農業政策
王益滔編譯　一冊　七角

本書乃敘述蘇俄之農業政策，始於戰時共產主義時代，終於第一次五年計劃。並附蘇俄集團農場之實體形態，以及如何經過歷史的變遷，一一加以分析敘述。

人口論綱要〔現代人口問題與中國〕
許仕廉著　精裝一冊　三元

作者以客觀的眼光，分析世界人口的事實；在爭辯最多的人口問題方面，能保持其科學態度。故本書不單是一部「人口論」，並且是一部「人口研究入門」。因爲本書的目的，不是單獨的使讀者讀完本書後，能得種種關於人口問題的知識，同時使讀者更能得到研究之興趣及可以獨立研究之新方向。

▲中華百科叢書續出三種▼

中國哲學史綱要
蔣維喬　楊大膺合編　全三冊
卷上 七角 ◆ 卷中 七角 ◆ 卷下 印刷中

近代藝術綱要
豐子愷編　一冊八角半

本書取材，以人生觀及宇宙觀爲根據，詳述近代藝術進展的概況，內容包括：古典主義，浪漫主義，寫實主義，印象主義，表現主義，後期表現主義以及新興諸藝術之解說。

中國音樂史
王光祈編　上下兩冊　一元二角

本書爲根據近代治樂方法所作之第一部中國音樂史，書中大膽的「假說」綦多；但無不基於古籍。所附古樂器圖畫計有六十餘幅，足資欣賞。且將古樂之謎點，一一闡明。

文藝復興小史
常乃惪編　一冊　四角

本書詳敘歐洲文藝復興時代之史跡，上起十三世紀，下迄十八世紀，以意大利爲主，旁及法、德、西班牙等國之文藝復興運動，凡關於文學、繪畫、音樂、雕刻等文藝復興之演進，詳述靡遺。

現代文學叢刊 續出二種

田園之憂鬱〔世界文學全集之一〕
佐藤春夫著　李漱泉譯　一冊　八角五分

本集收佐藤氏小說共四篇①「田園之憂鬱」②「阿絹和她的兄弟」③「殉情詩集」④「車輪下的薔薇似的呻吟」。卷首附有佐藤氏之評傳及年譜。

梅特林劇曲選集
鶯石君譯　一冊一元

本書共分四篇：第一篇且達棱爾的死，第二篇群盲，第三篇阿格拉擬與賽麗賽特，第四篇賽列哀和梅麗珊。

從清晨到夜半
梁鎮譯　一冊　四角半

全劇分前後兩部，共分七幕。在這裏，我們可以見到愷撒怎樣寫成功了一個人的靈魂的展開，怎樣描繪出現代都市的腐敗生活，怎樣在物質弄拜金主義。

續一個青年底夢—現代戲劇選刊之一—
孫俍工著　一冊　六角

全書分六幕，寫一個青年在夢中所見日本侵略我國及破壞國際聯盟等非人道非正義公理之事實，讀之令人髮指皆裂。

德英法戰時稅政〔國防叢書第二種〕
王光祈譯　一冊　五角

戰時財政的來源，總不外舉債與課稅兩途，但在如何場合，應該舉債，在如何場合，應該課稅，則有研究之必要。本書敘論當第一次歐洲大戰時德、英、法的稅政，提示各國如何解決戰時問題的實例。

▼社會科學叢書續出二種▲

國際公法原論
顧焯宏編　一冊　一元五角

本書共分三編：第一編總論國際法學、國際法歷史、學派及學說與我國古代之公法思想；第二編爲平時國際公法；第三編爲戰時國際公法，敘述詳備，有條不紊。

中央銀行之理論與實務
陳天表著　一冊　八角

本書上編專在理論上說明中央銀行之效能原則，及其與原擬交換所暨制的改革，重點現業等之關係；下編則在實務上解釋各項業務，會計制度，簿記組織及精核決算等之應用方法。

1935 民國二十四年日曆日記

- 日曆　每只洋一角八分
- 袖珍日記　每冊洋一角六分
- 案頭日曆紙　每組洋　四角半
- 案頭日曆架　甲種五角　乙種一角八分　丙種五角　新式四角半　玻璃架四角半

立法院編 中華民國法規彙編
全書八冊　另附索引一冊

凡立法院通過國民政府頒布之法律，國民政府頒布與法律有同等效力之命令，各院部會頒布之法令，舊法令之暫行有效或修改重訂者，教育、軍事、交通……等章則規程，現行有效之條約，一律編入。

- 甲種 布面精裝 三十二元
- 乙種 布面普裝 二十六元
- 丙種 布面普裝 二十二元

健康指導
丁捷臣編　一冊二角半

本書關於健康之簽及健康的主要條件，旁徵博引，詳爲敘述；又於體質鍛鍊，精神鍛鍊以及衛生方法，闡無發遺。

電碼新編
遵照交通部頒布電碼編製　一冊　一角半

英國近代詩歌選譯
李唯建選譯　一冊　六角

本書共包含英國近代詩人三十位；上自浪漫詩祖渦茨華綏起，下至現代桂冠詩人梅綏斐兒止。或爲一代之大師，或爲一派之正宗，其他較不重要之詩人，均未列入。

致友人書(英文本)
Letters to A Friend
葛傳槼著　一冊八角

本書係著者致其友人之英文信，共計五十七篇。內容敘述：大部關於中國學生研究英文之種種問題，兼述個人生活，青年出路，家常瑣事等。每篇之後，並由著者詳加註釋，以便閱讀。

通信現購，請逕函上海河南路敝局總店函購部或各地分局。委託中國或交通銀行國內各埠分行匯款，向上海敝局購貨物，一律免收匯費。

除預約書外各種新書 減售八折

(甲482)

中華書局股份有限公司 召集股東常會廣告

敬啓者茲經議決定於本年十二月十六日(星期日)午後二時在上海西藏路甯波旅滬同鄉會開第二十四次股東常會(一)報告營業狀況(二)報告貸借對照表(三)提議事件(四)照章選舉董事監察屆時務祈惠臨爲幸入場證請於會期三日前親臨或函向本公司總廠股務課領取通知書如未收到請即函示倘住址通訊處遷移尤盼隨時示知以免郵件有誤再自十一月十七日至開會日止暫停股票過戶除通知外特此布　聞

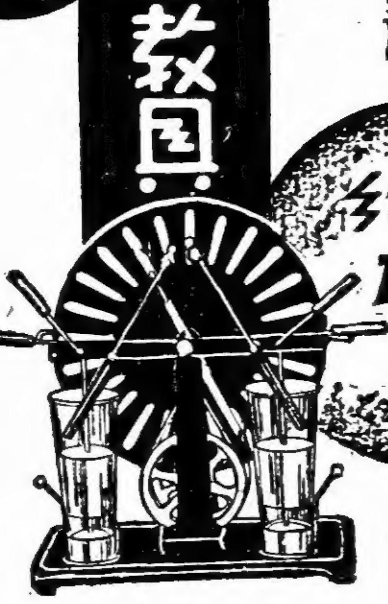
中華書局股份有限公司董事會謹啓　二十三年十一月十五日

(甲446)

小學自然衛生兩科教具 中學理化生物教具

遵照教育部新頒設備標準配置

預約價五折至六折



預約 本年底截止

中華書局發行　中華教育用具製造廠創製

本廠設上海虹口昆明路歡迎各學校及文化機關人員參觀請向中華書局交際科接洽

教育部頒行　中華書局印行
- 初高級中學生物學（動植物學）設備標準　一冊　一角五分
- 中學化學設備標準　一冊　二角
- 中學物理學設備標準　一冊　四角

中學教具預約辦法

1. 中學理化生物教具：高中共分十二類，初中共分十三類，各類分完備、普通、最低三種，其定價詳見定價表。
2. 合購高中教具全套十二類，初中教具全套十三類者，不論普通(完備同)、最低，一律照定價五五折。
3. 單購高中教具或初中教具一類或數類者，不論普通(完備同)、最低，一律照定價六折。

交貨辦法

1. 凡向敝局上海總店惠購中學理化生物教具者，不論全套或每類，概於購預約後三個月內，分兩次交貨，第一次兩個月後交貨，第二次三個月內交貨。
2. 各地分局酌加包裝及轉運日期。
3. 搬運費一律另加。

中學理化生物教具類別及定價表

類別 ＼ 級別	高級中學用		初級中學用	
物理學示教實驗儀器	(完備共五期) 4690元	(最低共二期) 2240元	(完備共五期) 4690元	(最低共二期) 1260元
物理學學生分組實驗儀器	895元		310元	
化學示教實驗儀器	(普通) 460元	(最低) 265元	(普通) 305元	(最低) 215元
化學學生實驗公用儀器	(普通) 440元	(最低) 160元	(普通) 32元	(最低) 19元
化學學生分組實驗儀器	(普通) 22元	(最低) 13元	(普通) 18元	(最低) 9元
化學示教實驗藥品	(普通) 510元	(最低) 65元	(普通) 360元	(最低) 48元
化學學生實驗藥品 供十二人或十二組用	(普通) 160元	(最低) 76元	(普通) 21元	(最低) 16元
生物學 動植物學 實驗儀器雜具	(普通) 1185元	(最低) 640元	(普通) 765元	(最低) 415元
生物學 動植物學 實驗藥品	(普通) 55元	(最低) 35元	(普通) 35元	(最低) 20元
動物標本	110元		40元	
植物標本	48元		48元	
模型	——		90元	
中學物理學實驗用工廠設備工具	100元		100元	

贈送價目單 中學理化生物教具分爲詳細價單各套數目，校學函索即寄。

第一種 中華書局出版小學自然衛生課本適用之標本模型儀器

類別 ＼ 組別	甲組 種數	甲組 定價(元)	乙組 種數	乙組 定價(元)	丙組 種數	丙組 定價(元)	共計 種數	共計 定價(元)
動植物標本模型	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦物標本模型	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦物標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物理器械	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學器械	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學藥品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工藝標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生理病理模型	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
顯微鏡標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雜具	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
共計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

第二種 各書局出版小學自然衛生課本適用之標本模型儀器

類別 ＼ 組別	甲組 種數	甲組 定價(元)	乙組 種數	乙組 定價(元)	丙組 種數	丙組 定價(元)	共計 種數	共計 定價(元)
物理器械	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學器械	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學藥品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動物標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
植物標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦物標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工藝標本	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
模型及其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
共計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

小學教具預約辦法

(一)無論預約第一種或第二種，凡甲乙丙三組一次購置而一次繳款者，照定價五折。
(二)甲乙丙三組一次購置，於一年內分二次繳款者，照定價五五折。
(三)甲乙丙三組單購一組，一次繳款者，照定價五五折。
(四)甲乙丙三組單購一組，於一年內分二次繳款者，照定價六折。

交貨辦法

(一)一次繳款者，甲組一個月交貨，乙組兩個月交貨，丙組三個月交貨。各地分局酌加包裝轉運日期。
(二)分期交款者，第一次甲組一個月交貨，乙組兩個月交貨，丙組三個月交貨；第二次於付款後一個月，一齊交貨。各地分局酌加包裝轉運日期。
(三)裝運費一律另加。

贈送說明書

小學自然衛生兩科教具第一種、第二種目錄各一冊，詳列品名，並按物按課支配，價價各兩元。學校及文化機關索閱，請備函蓋章，每冊附郵票廿分即贈。

(甲443)

中國瘋病醫院

本院創辦念餘年信譽昭著歷年由各省來院已經治愈者不知凡計專治各種[illegible]

總院上海虹口有恆路小菜場旁大牛房電話五〇四六六

上海瘋人院

本院係由中國瘋病醫院附設規模宏大設備完美專治各種神經病[illegible]

院址 虹口有恆路小菜場旁中國瘋病醫院總院內　住院需費[illegible]

「神女」——阮玲玉

□新年將到新片來了

三花相遇一朝？

「再生花」・「姊妹花」・「百花洲」

據說痰派不肯讓人

（老記者）

這年代一切都顯得進步，日子也似乎過得格外快了。「姊妹花」在新光鬧得滿風雨的那一番情景猶在目前，可是再吃那麼一百多碗飯卻又是一年了。

新年裏，軍民人等照例得休息幾天，但電影院兒的放映機卻似乎分外地吃力，滿池子的男女都在受它的支配。這是一個賣錢的機會，影片公司都弄幾部得意作品付諸公映，以便活動活動。

以「痰派」著名的鄭老夫子，雖然本年度開始就打算多來幾手，打破自己的紀錄。可是聰明的人早像預測電影皇后一樣的準確，說是：一年一度，到大除夕看再生花吧。

十二月開頭，老夫子的「再生花」已大功告成了，比「姊妹花」之到臘月廿七八登京壽會，除夕放映，確已早了兩月左右。比「一年一度」趕快了許多，據說靠着小秋之小力，否則怕仍然要臨時抱佛脚呢。

「再生化」是「姊妹花」續集，自然是「大寶！」「二寶！」那一套。正如阿拉亞化所說：「靈苦格，一定好寶鋼鋼格！」其實這也早已是「軍民人等一體知悉」了的。這片子恐怕在耶誕節前後就將付諸公映。「開影片公司的不是東西，早拿出幾天，就冬捧幾千百塊大洋回去：」「理論的研究與探討」的人們看不慣這種「生意經」。

耶誕節前後：鄭老老同鄉又同寄的應時的「飛花邨」亦將到金城大義滅親，播合打個明白與「再生花」雖然打不過，可是我格娟妹（開麥拉與片商說爲「肉麻當有趣！」格一眼風騷表情卻也不輸「二寶」呢。眞是無巧不成書，天一公司也決定拿以「花」爲骨幹的「百花洲」出來拼個高低。你也花，我也花，前也花，後也花，想不到臘鼓聲聲中，續集會弄出一場「花戰」來。雖然都是「花」，弗要擺在心上，鄭老夫子的老花最「吃價」呢。

教你花長好，月長圓，「鋼鋼賺不完，意識曲得不轉灣！」

戲院	片名	時間
大[illegible]	[illegible]	[illegible]
南京	再生花	[illegible]
國泰	情場女俠	[illegible]
大上海	[illegible]	[illegible]
卡爾登	[illegible]	[illegible]
金城	神女	[illegible]
新光	[illegible]	[illegible]
巴黎	狂風暴雨	[illegible]
上海	再吧上海	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
光陸	[illegible]	[illegible]
融光	[illegible]	[illegible]
黃金	怕老婆	[illegible]
東南	女兒經	[illegible]
光華	[illegible]	[illegible]
中央	再吧上海	[illegible]
新中央	女兒經	[illegible]
明星	歡喜冤家	[illegible]
華德	歡喜冤家	[illegible]

■■聯華主力出動第一軍！

羅明佑監製

異軍突起之新導演吳永剛一鳴驚人之作

■■■■ 神女 ■■■■

是母子，而其母不敢認其子

願向上，而環境不許其向上

求生存，而社會不容其生存

誰實爲之？

孰令致之？

眞悽絕隳之大悲劇！

阮玲玉　黎鏗

金城今天開映

時報播音講稿欄

職業英語

VOCATIONAL ENGLISH

(Reader)

（周[illegible]青[illegible]）

（十二月八日上午六時三十分下午五時三十分播）

（永生電器電台週率一〇八〇）

第二練習的解答

ANSWERS TO EXERCISE II.

1. They are delegates of Kiangsu and Chekiang.
2. The educational systems of Europe and America are the newest.
3. She lives in the International Settlement of Shanghai.
4. I live in the French Concession.
5. This is a British primary school.
6. French also has a school.

參閱職業英語讀本第二頁第一節

職業應用國語

（[illegible]）

（十二月八日下午五時三十分開始）

注音符號總溫習

戲院	片名	時間
世界	姊妹花	[illegible]
山西	大學皇后	[illegible]
威利	路柳牆花	[illegible]
榮金	黃金時代	[illegible]
辣斐	[illegible]的青春	[illegible]
東海	女兒經	[illegible]
虹口	[illegible]	[illegible]
大堂	女性的仇敵	[illegible]
蓬萊	亡命者	[illegible]
浙江	泰山之王	[illegible]
萬國	青春之火	[illegible]
共和	[illegible]	[illegible]
西海	冒牌王先生	[illegible]
卡德	月宮歌舞團	[illegible]
九星	快樂大王	[illegible]
恩[illegible]	[illegible]的夫人	[illegible]
百[illegible]	[illegible]	[illegible]
鴻飛	人猿泰山	[illegible]

傷風係傳染之症！

閣下無論如何謹愼總不能完全避免在公共處所與傷風者或慢不經心噴嚏咳嗽的患者接觸故爲保障閣下免受傳染傷風起見務宜常服韋廉士紅色清導丸以預防之此丸善調臟腑使之清潔壯強俾傷風病菌即使侵入亦無立足之餘地此所以清導丸能敏捷的治療傷風又能有效的預防傷風也

四川犍爲五通橋瓦窯沱王朝楫君來書云「鄙人供職九龍縣時不服水土嘗患傷風臥床旬日諸藥罔效後試服韋廉士紅色清導丸果然大便通利未及三日傷風全愈矣」

清導丸並治滯平肝盡美盡善統治疾病頭痛膽汁不化肚腹脹悶口苦口臭而疹等症

各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取

上海市急賑各地災區普捐委員會通告

逕啓者查本年各省亢旱五穀不登收復匪區災情尤重遍地飢鴻嗷嗷待哺籲求賑濟函電交馳茲本會業於十二月一日成立八日起開始籌募急賑所望各界人士以及全市市民普遍輸將勉力捐助共成義舉以救災黎不勝馨香禱祝之至特此通告

上海市黨部　上海市政府　市商會　總工會　教育會　慈善團體聯合會　各省旱災義賑會　銀行公會　錢業公會　公共租界納稅華人會　法租界納稅華人會　地方協會　紅十字會　華洋義賑會　日報公會　童子軍理事會　青年會　第一特區市民聯合會　第二特區市民聯合會

南京路冠生園附設

冠眞

精攝冬至賀禮照

革除向來舊套語換上最近本人照

又名貴又大方・每打二元五角

新出　玻璃照相　間鏡新穎　美觀每只二[illegible]

全新結婚禮服出租

上海洋服公司

敬送 遺精早洩自療法

感謝五台山僧人

感謝人葉敬仁啓

華純織造廠門市部今日開幕

雪懷照相

高貴贈送

三週紀念

偉大犧牲

外拍團體優待八折・

地址 新新公司後面

電話九三〇一九

四寸藝術照相一元八張

贈十寸放大一張

六寸藝術照相十張贈放大十寸一張●四寸照相三張贈放大一張●十八寸放大美術照二張特價三元●二十四寸放大美術照二張特價四元●其餘照相一律八折

別墅牌香烟

兩個問題：

（一）附有贈券之香烟，品質多低於所付之代價

（二）贈券非包包有，常常令人失望

欲解決上述二問題，請嘗試別墅牌香烟適當其選，請嘗試之。包君滿意，包君決不失望。別墅牌香烟，品質之高尚，空前絕後。每小包內，附入贈券一張。包包有券，券券有贈。所有贈品，均係日用必需之物。其中更有特別優美貴重物品，爲諸君意料所不及者。

永泰和烟草股份有限公司啟

沙眼特效藥

特樂固明

統治沙眼紅眼爛眼迎風流淚羞光夜盲以及種種眼疾功能止癢定痛消炎明目殺菌退腫最靈效最安全

本埠各大藥房均有出售

華純織造廠發行所

今日開幕

明星織造廠門市部

備有犧牲品多種

除發售本牌純絲襪羊毛衫衛生衣毛巾被單線毯毛毯服裝等出品百餘種及新穎美麗綢緞布疋二樓國貨服務部有著名國貨工廠四十餘家之精美日用品另備有犧牲品多種尚希今日早爲蒞臨指教不勝歡迎之至

南京路浙江路東

電話　長途九五七三六　門市部九二五二八

冬季供獻

海京純毛呢絨，床毯，是冬日禦寒之要品，種類花式，極合時尚，質料柔軟，堪稱國貨中之上乘，無論自用送禮，皆甚適宜，玆將大批各貨一律低廉出售

有意想不到之便宜

海京毛織廠滬瀋事務處

陳列室　北京路一五六號三樓

經售處　和昌呢號　北四川路六九九號　本埠各大公司均有出售

上海市商會爲請商界籌助各省災區急賑事公告

案准本市急賑各地災區普捐委員會來函以本年各省災情奇重請爲轉商各業籌議急賑普捐辦法等語際此冬令將屆各省災黎衣食缺如籌辦急賑實不容緩兼以本年災區廣大迥異尋常必須羣策羣力方可多所保全滬市雖屬商埠凋敝究係安全區域應請全市商界各就其能力所及踴躍捐助是爲至企除另函通告各業外恐有未週合再登報公告如右

上海市政府布告　第一九六號

爲布告事案據本市總工會呈稱：案准上海市急賑各地災區普捐委員會函開本年各省亢旱災黎遍地亟應籌款普濟等由，當經於二日內召集所屬團體代表會籌商急賑災區普捐進行辦法，即於本月五日下午二時在會所召集各工會代表舉行談話會，當經決議辦法數項，由全市工友一律普捐，工者捐資一天，論件者捐助大洋五角，丙指定上海銀行及各區分行爲代收捐款機關，丁呈請市政府通令各業資方代扣捐款送繳收款機關以利賑務實爲公便等情，除已通飭各工會轉令全體工友遵照外，爲特備文呈請鑒核，仰祈准予令飭各業資方代扣捐款送繳收款機關以利賑務實爲公便等情，據此，合亟布告，仰本市各廠商一體遵照辦理，以利賑務，切切此布。

中華民國二十三年十二月七日　市長吳鐵城

交通部郵政總局延長代購書籍優待登記時期並定於念四年一月一日在全國各地郵局開始代購通告

本總局爲推廣文化，使人民便於購買書籍起見，特辦理代購書籍事務，凡在各地出版之書籍，如欲委託郵局供人採購者，皆得由發行人聲請登記……第一期代購書目，業已編竣付印，計登記書籍五千餘部，年內可將此書分發全國各地郵局，供人閱覽。於二十四年一月一日，開始代購。購書人委託郵局代購時，須填具購書單，連同書價郵費交付郵局……書到時即由郵局通知領取，非常便利穩妥。代購及登記詳細辦法，見另開代購書籍章程及聲請登記規則。再是項代購書目內，並得登載公衆普通廣告，如欲刊登者，可逕向各該區郵政管理局接洽。合行通告，俾衆週知。此告。

附（一）郵局代購書籍章程　（二）郵局代購書籍聲請登記規則

郵局代購書籍章程

（第一條）各地郵局得依據本章程之規定代人定購書籍……[illegible]

郵局代購書籍聲請登記規則

（第一條）凡發行書籍之發行人……[illegible]

（第十九條）本規則施行以命令定之

宋元寶繪加出三大册

宋元寶繪本已出七册今加出三册改以東壁圖書府西園翰墨林十字編號今新出清宮藏之府集西集二册平等閣藏之林集一册每集均加入西文目錄定價每册三元八角有五册精裝本價十八元十册全裝本價三十四元從此欲作禮品者三册五册或十册均可隨意送贈

上海望平街　南京太平街　有正書局啓

國華電器行債權人起訴
官諭該行所延之會計師查報兩點後再訊

國華電器行股東周筱卿、陳子楨、張雁聲、陸慕君、張俊良、陰桂生、顧千言、夏吉甫、朱振陸、柳和聲等十一人，額定資本三萬二千元，每股計國幣十元，並組織股份有限公司，由各股東分任公司董事監察之職，柳和聲並充該行經理，行址初設於法租界公館馬路，本年十月一日遷至南京路，至十一月望後，

該行　忽延會計師清理，乃有經理飛利浦出品與斯汪決·姚品等之范豫元、張稚華、劉文益、林佩卿、王湄芹等二十六戶，共同延師霆銳律師向第一特院對該行股東董事周筱卿等十人提起刑事

自訴　前日午後由黃日昇推事開審，各原告一致到案，陳述被以無款存儲之空頭期票騙取貨物情形，並各將所執期票呈案，數額約有二萬七八千元，被告周筱卿、陳子楨、陸慕君、張俊良、朱振陸、柳和聲等六名投案，該行所聘之會計師亦到庭，報告受委清理經過，謂該行虧蝕共有三萬二千餘元之鉅，而行中

存貨　尚值二萬七千餘元云云，庭命該會計師應將該行自遷至南京路營業以後，清理以前，進貨若干，售出幾何，及開給各債權人之期票，究竟有無款項兩點，詳細查明具報，出論本案改期再訊。

小說　春城歌女（二九九）　李薰風

第十回　此恨綿綿幽魂歸地府　餘情娟娟愛侶走他鄉

望望張七，正色道：「七弟，你看我王老好是小人麼？假如你看我王老好是小人，那就請你我割袍斷義，畫地絕交，王老好決不客氣。」張七見他急了，便也一笑，又湊近一點身，向他說了幾句，笑道：「我說着玩笑話，你倒又認真起來。我想那田大爺天亮了或者就要出來了，你我就照如此，給他歷一歷驚，你說好不好？」王老好見張七原是一句戲言，說才稍稍的把那顆心平靜下來。笑道：「我也說得正是，你是一句戲言最好，倘使你是真話，那你未免太不夠朋友了。」張七於是又和他計議一番，把那珍飾整整分成了三份。王老好笑道：「你這辦法倒也不錯，我也沒有甚麼反對，祇請你別再拿我開玩笑了。」張七也笑了。他們兩個瀾夜工作，這件事做得神鬼不覺，第二天王老好出去一打聽，果然局面一新，白健明等都在夜裏逃了。那田夢北自然安平無事，過了晌午，就取保釋放出來了。王老好搶意的趕到古宅，看了那田夢北一下。田夢北自經這一夜的囚禁，精神上很是萎靡，見了王老好，沒有別的說，祇是笑道：「老好，你來了很好。我和家裏的姑母和母親等人，都商量好了，晚半天就要離開北平，這裏不學，還不如在南方，我們此去，預備不再回來了。」王老好聽知他受了這一次驚恐，認爲這裏不可安居，所以去了，也便笑道：「您去了，也好，所有您的經過我和七爺都曉得了，我們也不打算久在此處了。」田夢北聽他說得混沌，便問他是那一位七爺。王老好告訴他是張七，又將自己和他夜來的作爲，都細細說了一番。田夢北驚道：「你們兩人怎會做出如此驚人事體，這還了得，我真是想不到。」王老好微微的笑道：「這是他們好好的放你出來，否則我們還不曉得鬧出甚麼來，這就算了麼。」

年節禮品展覽

上海河南路　商務印書館舉辦

日期　十二月八日起

地點　發行所店堂

歡迎惠臨參觀

陳列品要目

賀年卡片　日曆日記　教育玩具　兒童讀物　西式展封　應用圖書　新舊小說　原版西書　中西文具　名人書畫

美術包裝的禮品

成組禮品、特將美術的兩用書匣、書套或禮品匣、包紮亦特別美雅、極合餽贈之用、另印精美空白貼頭多種、隨件附送、以便題款、

逸園

今晚八時半起賽（下期大賽）

星期三晚八時半開賽

	第九期	
頭彩	一二四〇號	二八六六號
三彩	六八〇號	一一二〇號
小彩	二個	

	第十六期	
頭彩	一一〇七號	二彩
三彩	二八四號	七八二號
二個	九八八號	

亞爾培路

保護肺臟卽是愛護生命

保肺漿

不但能止咳化痰，善治一切肺病，尤能強健肺臟，增加抵抗力，吾人平日常服，則肺病永遠絕跡，體質日臻強壯矣。

價目：大瓶一元七角　五分小瓶一元

上海太和大藥房發行　各大藥房均售

服兜安氏秘製保腎丸後及半瓶背痛全愈

兜安氏秘製保腎丸

背痛腰痠風濕痛爲腎虧之警告切勿輕視若不治愈非特痛苦纏綿而且疾病叢生其最有效最對症之藥當推兜安氏秘製保腎丸此藥專治腎虧各症萬無一失請速購服試看收效之如何迅速

藥不對症背痛依然

各華藥房均有出售　上海江西路四八九號兜安氏西藥公司

商務印書館
本週初版新書

日期	書名	著譯者	冊數／定價
十二月二日	（四部叢刊續編）容齋隨筆五集	宋洪邁撰　影印明活字本	十二冊　五元八角
十二月三日	國際政治經濟一覽	李超五　譯	一元五角
	丹麥的教育（新時代教育叢書）	A. Boye等著　吳克剛譯	六角五分
十二月四日	量度之精密及誤差法概論（國立編譯館出版）	呂大元譯	一元四角
	人類的自由與定命論	J. J. Hordek著　鄭黎育譯	二角
十二月五日	政治簡史	E. Jenks著　張金鑑譯	四角五分
	結髮妻（世界少年文學名著）	Pearl S. Buck著　常吟秋譯	三角
十二月六日	八大山人山水冊	晉唐山房藏	一元五角
	黎二樵山水	晉唐山房藏	六角
十二月七日	古書虛字集釋	裴學海著	一元八角
	吸血節足動物（百科小叢書）	尤其偉著	二角
	寄生物（百科小叢書）	Lapage著	二角
十二月八日	楚辭概論（國學小叢書）	游國恩著	六角五分
	唐詩概論（國學小叢書）	蘇雪林著	四角五分
	駢文概論（國學小叢書）	金秬香著	三角五分

通信現購　本館出版各書不收寄費　各埠中國銀行上海銀行金城銀行及浙江興業銀行匯款向上海發行所購書者並免收匯費　簡章備索

846

上海華商紗布交易所經紀人公會啓事

◉贈遺洩古方

現代服裝公司
總店　大新街三馬路口　開幕　第一支店　大新街南首四馬路口支

啓事
本公司向設總店於大新街三馬路口自開幕以來頗蒙各界熱心惠顧但因地位狹小時感招待不週茲爲普及服務起見特設第一支店於大新街四馬路南首敬請各界惠臨參觀無不極誠歡迎

老頭號
全毛馬褲呢大衣
每件念六元半起三十二元止

總支店
照本流血大競賣

各式冬季
摩登女大衣
每件十二元半起三十元止
皮領花式繁多不及細載歡迎參觀

宣言
本公司素抱薄利多賣主義已蒙滿意主顧因年關將屆爲酬答主顧起見總支店將各貨一例照成本流血大賤賣

滬舞廳
辣斐德路亞爾培路口
聖誕之夜新供獻
內部　名家設計　煥然一新
表演　奇異新穎　幕幕精彩
音樂　偉大美妙　得未曾有
飲食　衛生鮮美　清潔可口
聖誕大菜　每客五元（門票在內）
元旦大菜　每客六元（門票在內）
其餘優點　不勝枚舉
毋失良機　門票每客二元　一年一度

男女同服毒一死一命危

男客抵醫院即氣絕　女的昏迷不能言語

西裝女客

公共租界湖北路迎春坊新民旅館、於昨晨一時許有一衣西裝之男子偕一女同來、開十六號房間、自書姓名男爲薛學良、年二十九、甘露人、女爲薛沈氏、二十五歲、當付房金洋一元〇八分、移時就寢、一再囑茶房勿驚好夢、茶房唯唯聽命、迨至昨午十二時前、茶房循例詢旅客以房間之續租與否、乃至十六號房間、發覺有特異之呼吸聲、情知有異、急報帳房、關門入內、見男女二人均已面呈異色、乃報告捕房、召救護車到場、將一男一女、一併載送仁濟醫院、經醫生察得兩人係吞生烟所致、受毒頗深、男者抵院未久、即氣絕斃命、女者一時亦無法恢復其知覺、生命亦頗危殆、至自盡原因、一時難得真相、有遺書兩封、由捕房取去、俟報驗時呈閱、

母女話兩歧　金蠹控拐逃？

一女不能兩嫁・法官勸解無效（同居年餘另生糾葛）

海甯婦人許黃氏、三十九歲、生有一女名芸芬、年華十九、姿色娟秀、於去年五月間、在原籍與同鄉富家子何坤堂邂逅、一見鍾情、遂結不解緣、於本年九月二十三日相偕來滬、賃屋塘山路敬志里四十號同居、儼然夫婦、女母許黃氏自芸芬

◇失蹤後◇　查悉與何發生關係、被做拐逃來滬、許黃氏乃跟蹤到滬尋找、暫居滬北大通路中與路口義昌煙紙店親戚處、於十月十六日在塘山路敬志里四十號尋獲、送公安局羈押、後解上海地方法院、奉檢察官偵查終結、以犯刑法第二五七條之妨害家庭罪起訴刑庭、日昨由孫繼康推事升座刑五庭訊

◇提被告◇　何坤堂並傳告訴人許黃氏到案訊問、首由被告何坤堂供、廿四歲、家無妻室、向以收租度日、因許黃氏家欠我借款、我時常到她家討帳、所以認識她女兒芸芬、我與芸芬輒姘頭、她也知道、今年九月廿三日、許黃氏叫我籌備點錢、帶她母女來上海、實行同居、我即帶一千元款子、同她們一起來滬、頭一天住八仙橋天生旅館念六號房間、嗣後又在二馬路三泰旅館

◇住幾天◇　然後即租屋在塘山路敬志里四十號同住、許黃氏在家中燒飯洗衣、芸芬不作事情、我現在因錢用完、又無事可作、許黃氏才告我誘逃、繼據許黃氏供、我女兒與他軋姘頭、起初我不知道、逃走後我才聽人家告訴我、說他二人逃來上海、我跟踪找到的、又據許芸芬供、我與何坤堂雖然不是正式夫妻、也姘有一年多了、到上海來同居、也是同母親

◇一起來◇　的、怎麼母親現在說不知道呢、難道說何坤堂有錢就是他女婿、現在無錢就告他拐逃嗎、我又不是一歲兩歲、孫推事核詞、遂向許黃氏勸曰、現在你女兒既願意跟他、你們還是好親戚、何必告他、許黃氏答、因女兒在原籍已許與沈姓、何能又嫁人、訊至此、孫推事遂諭本案審結、定本月十二日上午宣判、

創作長篇　無線電皇后（四）

陳大悲

前情提要～新人無線電台二週紀念播送特別節目、主任柳二權不敢得罪參觀人、反而得罪了歌舞皇后。

第一章　皇后的必要

□兩雙瞳人間的交流電□

事情是這樣的。當歌舞皇后跳下汽車進新人無線電台大門的時候，有許多人看見有一個穿淺黃駝絨大衣的人突然的由大門裏衝出去，猛不防的向歌舞皇后臉上啐了一個「呸！」字，并且還罵了一聲「不要臉！」歌舞皇后迴過頭去看時，那人已由人堆裏鑽了出去，連影兒都看不見了。歌舞皇后哭喪着臉，一口氣跑上樓梯，走到播音室外的休息室裏，就嗚嗚咽咽的哭出聲來了。柳二權向來是重女輕男的，由播音室裏剛跨出門來，一聽人說，歌舞皇后哭進門來，知道事情不妙，忙跑進休息室去，只見歌舞皇后身子伏在沙發背上，抽抽噎噎的哭，旁邊坐着一位電影明星王小霞女士，「姊姊！姊姊！」的直叫着推着，勸她不要哭。二權忙把門外站着一個聽差叫了進來，吩咐他趕快去打一盆洗臉水來。

茶房應聲出門之後，歌舞皇后的跳起身來，伸手指着柳二權，高聲說道：

「柳二權！你別給我獻假殷勤！你的主意到下帖！發了紅帖子請我到這兒來，要我的面子！你給我交出來，剛纔跑出門去的那個人！要不然，咱們倆今日個就沒有完！」

二權聽得莫名其妙，忙把臉上常擺着的那種狡詭的態度收起，裝出一種非常誠懇的樣子來，向歌舞皇后央告道：

「蜜絲尹！請你老人家暫息雷霆之怒！有話不妨慢慢的商量！請坐下來再說！」

「我不坐！我不坐！」尹秋雲咬着牙，搖着頭，連說幾聲不坐之後，把兩條眉毛抬到半尺多高，向二權瞪了一眼，喘着氣，恨不能一口把他吞下肚去。

二權換了笑臉，向她鞠一鞠躬說：

「天地良心！蜜絲尹！我柳二權要知道剛纔跑出去的那個王八旦是誰，我就是小狗子！到底剛纔是怎麼一回事，到如今我還沒有明白！」

「哼！別裝孫子！你不交出人來，我……我……我不答應！」

小霞站在二人中間，本想再勸幾句，及至抬頭一看，只見這面對面的兩雙瞳人裏面彷彿有一種交流的電波，彼此相吸相拒，不到一秒鐘功夫，尹女士似乎已有一點兒軟化，小霞忙說：

「姊姊！快上去吧！前奏曲已經完啦！該咱們唱啦！」

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格公平
精益眼鏡公司謹啓

凍瘡的救星

克士登

面友

白嫩去斑
（面友）

環龍中西菜社　電話七二八二三
今日開市
樓上中菜　樓下西菜
小宴客酌　名點維揚　經濟便宜　全部營業
環龍路雲飛汽車行對面

假父入妓院推誘

阿翁深夜聞訊（宋小雨供詞）

向業裁縫之宋小雨、江陰人、三十歲、家住勞勃生路大旭里三千八百另六號、前與婦人周林弟姘識、嗣周於今春逝世、宋乃將周婦前夫所生之十六歲女兒魏根寶、於本年六月間憑媒過門與常州人張逢華爲童養媳、張亦居大旭里三弄第四家、向在鴻章紗廠爲書記、故將魏根寶亦設法薦入鴻章紗廠細紗間爲女工、

◇數月以來相安無事◇　詎宋小雨忽於上月七日下午六時許乘魏根寶放工之際、即在廠門首將魏女誘騙回家、一面串同蕩婦蘇州人胡素英（又名陳阿六）等將魏賣入妓院爲娼、得身價洋三百七十元分肥化用、但張逢華自媳失蹤後、因遍尋無着、直至前日深夜、始悉實被其假父宋小雨拐賣、乃將情報告戈登路捕房、於昨日下午三時五十分、

◇派中西探將宋拿獲◇　繼在法租界白爾路三百三十九號續獲胡素英、一併帶入捕房分別收押、旋於九時半解送第一特院刑八庭、捕房律師張天蔭陳述以上情形、並稱宋胡兩人甫於昨晨逮捕、故捕房不及詳細偵查、且被害人魏根寶被賣何處、亦未查明、請求准予羈押云云、又據張逢華供稱、魏根寶係宋小雨姘婦之女、於六月初八日憑媒過門與我爲童養媳、由我薦入鴻章紗廠爲女工、

◇上月被宋拐去價賣◇　請究、宋小雨供、魏根寶自過門與張後、因時遭凌虐、屢次向我哭訴、故將領回、惟張當時確不知悉、胡素英供、魏女由宋領來、謂係親生之女、託我設法賣去、我乃轉託他人、將魏賣入長三書寓內、計洋三百九十元、宋取去三百廿元、我與其餘四人各得十元云云、吳廷琪推事核供、諭宋小雨胡素英准予羈押七天再訊、

遺失聲明

經手放款　婦人求死

鄭劉氏、年四十六、本地人、家住南市南倉街一百二十六號、六月以前、曾經手放出現洋一千六百元、前日到期、氏雙方爲難、迫不得已、於昨晨八時許在家吞服生烟自殺、當發覺人送入醫院醫治、中毒甚深、恐有性命之虞、

燒午飯不慎　二家遭火災

閘北普善路德和里一號平房住戶黃伯青家、於昨午十二時二十分、因燒午飯起火、頃刻冒穿屋面、經各段救火車趕往救熄、結果除起火家全燬外、並延燒二號及三號樓面各一間、

國語演說競賽

「一品香」雪花行

吳縣同鄉會開幕　與湖帆赴京參加

元泰煤公司近訊

冬令應用幾種香品
一品香
有比芝蘭芬芳的香韻，和羊脂細膩的質地，敷在皮膚上，一切都能令人滿意，確爲現代最優良的美容品，
美容霜　發行多年　著名香品　定價公道　大瓶三角半　小瓶二角半
星球牌純蜜　保護皮膚　預防凍瘃　常用適宜
上海及各埠五洲大藥房發行

政府註冊
茂昌眼鏡公司

電話九三四三四
總店上海老北門口　支店上海南京路新新公司西首

品質精良惟茂昌始終精良
售價便宜惟茂昌始終便宜

塘口少婦張慧弟控夫虐待 逼令自殺

對造人律師請法官注意：顯非貧窮　聲請人衣服華麗

蘇州塘口少婦張慧弟（年廿[illegible]）、[illegible]

藉口節省開支

撤回西門高家弄家內、始悉對造人早有妻室、聲請人以木已成舟、惟有自怨命薄而已、但遷入之後、時遭虐待、上月五日夜、逼令自殺、聲請人祇得逃返母家暫居、所有私蓄悉遭騙盡、近接對方來信、令聲請人速返家中、否則脫離同居關係、並指聲請人母女串謀詐騙、捲物逃匿、

此種惡毒手段

殊令人寒心、請求標的、自二十三年九月十七日起、十一月七日止、每月五十元之零用、又自十一月八日起、每月一百元、以二十年計算、共洋二萬四千零八十三元三角三分、對造人蘇租餘提出之答辯、謂昔日與友人游於北里、在新舟樂里美娥處得識慧弟（又名老七、）係押在寧波處爲妓、懸牌慧弟、爲日既久、慧弟見我是正當商人、經濟寬裕、乃百般相媚、求我爲其贖身、我見其誠懇、遂籌款

將其援出火坑

然所費已屬不資、亦無虐待情事、應請駁斥云云、昨日上午由何景憲推事開庭傳訊、對造人未到、委由龔楚吟律師代理報到、訊據聲請人供述上情、龔律師起稱、請庭上注意聲請人衣服華麗（慧弟身穿皮領大衣、）顯非貧窮之人可比、[illegible]之訴訟費、[illegible]拒絕其訴訟救助、問官詢曰、爾現在依靠何人、答、父親、問、爾父親操何生意、答、當車賣票、月入若干、答、月薪五十餘元、問官曰、本案認爲調解不成立、仰即另行正式起訴可也、

「生同衾之末日已到死同穴之志願可償」

慘絕人間

孕婦殉情

終朝啼哭投繯死

臥病之夫 一慟而絕

高壽觀、丁阿池家侯住民項學風、年二十四、守[illegible]度日、堅要[illegible]、芳齡僅十、自結縭後、相互厮守、性情融洽、閨房之間、兩情繾綣、距自本年八月間、項學風忽罹[illegible]臥床、

●●●●月來病勢有增無減

[illegible]

●●●●深夜向棠風泣不成聲

[illegible]

「情海恨」

蘇州閶外一幕慘劇

家庭阻梗　青年男女

婚姻問題不能解決 輕生

蘇州通訊、閶門外第一旅社內、昨日發生男女旅客因婚姻問題服毒案、茲將詳情分誌於次、（下圖係兩人服毒遇救後所攝）

偕來時是設夫婦

前日上午八時、閶門外第一旅社、來有青年男女旅客各一、開三十二號沿洋台單鋪房間、由男客在旅客單上自書名于如元、本地人、由申來蘇、業商、女客謂係其妻室、詎至日上午八時許、茶役發覺三十二號房間內有異聲、叩門不應、乃報告帳房、設法撬門入內、見男女二人、均已服毒瀕危、即車送蘇維醫院醫治、經顧醫師診治後、知係服安神藥片及鴉片煙、急救之下、已不致有生命危險、

出事後發見遺書

同時房內發現紙條一張、外套信封、封上書張瑞賢君啓、內稱「可笑的母親、可恨的父親、這愛良心、不惜良心、不自由來、可自由來、若要自由、代筆海是長、也可嘆、也可歎、最喜今天得自由、情海恨、絕筆人王如願、」（以上均係原文）該旅社拾得後、即附條送呈該管公安三分局三分所備案、

男的身世

自本案發生後、社會上頗爲注意、觀者甚多、爰記者調查之下、悉男者眞名張瑞賢、年廿六歲、本地人、家住蘇州城內盛家帶迎風橋弄二十九號、家有老母李氏、已六十七歲、兄名[illegible]賢、年三十歲、其父名祥泰、已故二十餘年、在世之日、在南京開設京廣雜貨店、自祥泰去世、即遷蘇居住、自幼之張瑞賢、初在滾繡坊端木香店內爲學徒、滿師後、經友人介紹、入天賜莊博習醫院當茶房、

女的家庭

女名陳四寶、現年廿二歲、本地人、住城內帶城橋胭脂橋張家弄、其父名陳文祥、年六十歲、現在胥門外牛期弄口肉店內爲夥、母陳顧氏、年五十六歲、陳四寶尙有一姊名大寶、已嫁在附近帶城橋塊開設雜貨店之唐姓爲室、其外尙有一弟、名弟弟、現年五歲、家庭極爲簡單、四寶年雖長成、迄今猶未字人、姿色尙不惡、

如何相識

有博習醫院茶房蔣振英者、與張瑞賢係屬同事、素善技擊、蔣與陳四寶係同居、故張瑞賢常至蔣處雀戰、遂於本年廢曆一月間、得識四寶、日久發生愛情、至四月間、由張託媒說親、詎四寶父母嫌其家貧、拒絕媒言、張與四寶、均懊喪異常、但在舊式家庭、亦無可如何、嗣因發生肉體關係、且已得孕、乃又挽媒前往說合、女方以木已成舟、本可允許、但猶故意相商身價、約六禮共六百元、張家素貧、無此鉅款、事又擱淺、而四寶腹已隆也、後經設法打胎、幸無危險、

如何求死

至七月廿九日、張與四寶、因婚姻久談未成、故相偕出走赴無錫、同居在周山浜工房二十號、做工度日、至本月四日、以在錫亦非久計、乃又返蘇、同至女家、意欲使女父母回意、而得如願、但爲其父母驅逐、乃折回同至蘇飯店開廿二號房間居住、四寶又往其姊處、懇其姊向父母疏通、結果女得返家、惟對婚姻仍加阻止、且遭父母痛責、並加毆辱、女不能堪、於六日清晨逃出訴於張、相對泣下、一籌莫展、乃同至閶門外大馬路第一旅社雙雙服毒云、

揚子飯店男客服毒

三馬路揚子飯店三樓茶役、於昨日下午三時一刻、在三百二十三號房間中發現有男性旅客吞煙自殺、乃報告捕房、開到救護車、載送醫院醫治、旅客名陳省三、年三十六、本地人、前日午揚子開房間住宿、不料毛昨午竟厭世自殺、原因大概受經濟壓迫、中毒甚深、恐有性命之虞、

映電影筆禍

片走電影火光[illegible]

公司特撰

殺人罪

[illegible]

「人猿泰山」作者

恨其妻性情殘忍

[illegible]

剿匪軍大隊長 挾公款逃滬

辛德煌被獲　公安局向特院提去

駐京辦事處得悉

[illegible]

協助拘捕

當由滬局長吳鐵城令飭偵緝隊長盧英加派偵緝隊領班章峰・探員杜金祥、於前日上午協同來員投法捕房報請派探與家惠馳往花園坊四十四號拘拿、時適辛出外、在西弄四十八號友人處、探等遂即趕往、將辛夫逮捕、並在其寓所內搜查、抄出上海商業儲蓄銀行八仙橋分行活期二千元

存摺一扣

及圖章兩顆、一係辛本人私章、一係蘇州淦石章、即上海銀行存款戶名蘇州圖章、及衣物行李、查閱存摺、已被提用去五百五元、尙存一千四百五十元、當即一併帶入法捕房、訊據辛供、奉命赴江西撫州軍需處、領得公款六千九百元後、將四千三百元放在皮箱內、存置寓所房間內、並將二千三百帶在身畔、出外買物、迨回寓、發覺放款之

皮箱失去

而同伴之兵士張玉山亦同時失踪、致我不能回去銷差、來滬暫居等語、捕頭命着收押、候解法院核辦、昨日捕房將辛移解特二地院刑一庭、由推事曹

因犯捲逃

公款、現在對於公安局之請求移提、應請庭上核示、機由上海市公安局來員敍述案情一過、庭上核准、向被告辛夫訊問所供與在捕房供詞相同、曹推事遂裁定被告辛夫准由上海市公安局來員提去歸案訊辦、

弒父鴆母賤女

死無赦

[illegible]

杭藝專女生被捕後

省府職員龍行健奔走斡旋　不應干預撤職移解懲戒會

◎杭州七日電、西湖藝專女生李笑範、上月因共案被捕後、省府秘書處司法科職員龍行健爲之奔走斡旋、省府主席黃紹竑以公務人員不應干預分外、已於今日下午將龍撤職、移解公務人員懲戒委員會懲戒、

扣留免費乘車證

滬太路查票 被捕

[illegible]

南市火警 燒去廚房

昨日上午九時二十分、城內虹橋北張家弄四十八號住戶汪桂生家、忽然失火、經救火車趕到撲滅、燒去廚房一間、

浦東同鄉會 籌備改選監理事

[illegible]

長豐水菓行

電話九四六八三號　電話購貨　隨接隨送

二十週紀念　大放盤

香蕉每元三十二斤　黃岩蜜桔每元十六斤　天津生梨每元十六斤　天合蜜桔每盆五角　坪山蜜柚每元八只　花色繁多不及細載　此外各貨一列廉價　天津良鄉小洋二角買一送一

（地址）南京路五百念六號三陽南貨店隔壁

老介福

重削價碼　再送贈品

冬至送禮品　餽送綢緞叨人歡喜尤以本局物品能使社會上人人讚美外國人個個合意

便宜男袍料　此項電綢袍料係著名綢廠出品純用蠶絲織成花樣新而且多顏色美而又備定價之廉竟與粗布相差不遠比較市價不到一半敬請參觀歡迎評判

局址　二馬路拋球場　電話　綢緞部一三三四八　呢絨部一八三九一

四川商店

七週紀念　大減價只有三天了

營業要目：四川銀耳　四川貝母　四川竹蓀　四川冬虫夏草　四川蜀錦被面　四川雞皮綢綢

敝店以川人發售川產，對於本省所產銀耳一項，尤致力經營，自有銀耳山場由專門人材管理，所售銀耳，較一般商售而來者爲優良，滋補功效，亦特別偉大，價值自亦公道，遠近顧主，均所深知，非空言所可比擬者，

一年頂多一次　向不展期　錯過可惜　素雖減價今年各貨特大犧牲　比較

總店 南京路山西路口　分店 拋球場口老店

南京路中浙江路東　中華百貨商店

大減價

大贈送　五萬獎金　全年用品

綢緞部　眞實大犧牲

應時旗袍料數百種　每件一元起　永安花絨　美亞香綢　花素貢緞　雪地花毛葛　蠶絲緞背綢　買一尺送一尺

雁翎縐旗袍料　每件二元　以貢毛葛每尺四角二分　買一送一

全白女裝眞羊毛內衫每件二元七角半　加厚蘭牛秋每條四角　皮面絨裏手套每雙二元半

女裝純羊毛襪一雙一元二角　中統女毛襪二雙一元　男裝毛襪每雙一元半　毡呢軟底女鞋每雙一元八角

麗華公司

冬季大減價大贈品

毛衫部：大贈送　VICTORY棉毛內衣每件一元二角起　凡購本部貨滿二元以上加贈價值八角勝利牌棉毛童衫一件

綢緞部（正頭）：二尺各色加重軟緞買一送一尺　新花海虎絨每尺一元　潤幅時代絲絨買一尺送二尺　上青純毛嗶嘰每尺二角四

西裝部：西裝全毛圍巾每條一元八角　雪白毛線圍巾每條一元半　英國正羊毛手套每雙五角　絨裏正紋皮手套每雙二元

水瓶部：二磅保暖水瓶每只五角五分

（京蘇部）男女童駝絨大衣每件三元半　全毛童衫褲每套四元半

今天起

帽鞋部：英國晏特斯平邊呢帽每頂九元　新式經濟平邊呢帽每只一元七角　花呢軟底男女拖鞋每雙一元二角半　新式毡呢女鞋每雙一元八角

四樓東行冬令玩物展覽會　歡迎小朋友參觀　凡在四樓購物備有贈品奉送

廣東電銀器具照價二折　新到大批冬至禮品

四樓綢緞衣料大市場　綢緞旗袍料每件八角起　上午九時發售

上等火爐水汀用煤

山西白煤　門頭溝白煤　大同煙煤

上列各煤爲國產煤中最上品凡火爐應用各種塊子大小全備　賜顧諸君一經電知立即送到

電話一二九七四－五－六　地址江西路二一二號　通成公司

腎病神效自療法

龍虎丸秘方

[illegible]

寧波輪……遇

○寧波七日電、新海門輪六日午由甬開溫州、約搭客一百餘、貨物五百餘件、七日晨二時、行經石浦、台匪十餘扮搭客混入、輪離石浦、開始騎劫、下午三時輪至去海門百餘里之牛神門、來匪船十餘接應、匪過船逸去、二買辦張阿坤司帳戎某大學生張士胥及茶房水手搭客二十餘人被綁去、茶房死一傷一、帆舵傷一、貨物被劫棉紗六十件、火柴二百五十箱、全船行李衣飾全數被劫、輪七日晚八時半抵海門、

石門大火

十一小時尚未熄　損失已三十餘萬

○杭州七日電、崇德縣西門外江北棚、燒狗肉吃不愼失火、延燒附近草棚二十餘間、自上午十一時起至下午七時止、燒去油坊有油車壹三千餘石、並柴三千餘擔、坊屋人間、全數被焚、

○嘉興七日電、崇德西門外今日上午十一時二十分忽起大火、延燒城區甚廣、至今晚十點鐘未熄、燒去油車坊被延及、貨物房屋全部焚燬、估計此役總共損失已達三十餘萬、原因爲江北人烹狗肉失愼、

史案疑犯　供稱親眼　見凶殺

滬西商會等請保湯雲生省府未准

王樂清等報告兇犯行踪奉傳詳詢

○杭州七日電、史量才案、自餘姚獲傳錫江解省審訊後、僞供曾見匪殺史、本人並非同黨、惟省府自懸賞萬元後、告密者有王樂清等十餘人、但均未備手續或面告、故省府亦未使照緝、

杭州訊、餘姚縣政府在該縣第二區吾家鄉地方所緝獲之史案嫌疑人傳錫江一名、於昨(六)日由該縣縣公安局長親自解省、於下午三時二十分到杭、押入省政府、由第二科長秘密偵訊、供詞甚密、一時未許發表、訊畢暫押於省府內、候今日再行詳細鞫訊、又史案第一嫌疑犯湯雲生、現押於省會公安局拘所中、其妻強氏來杭、呈請省府、要求暫時保釋休養、滬西商會及湯之左右鄰居、亦具名呈省、求保湯雲生出獄休養、現省府尚未核准、

有人報告凶犯行踪

又訊、上海申報總理史量才自在杭州交界處翁家埠傳愛鄉被狙擊殞命後、浙省府會出萬元賞格購緝凶犯、中央亦迭次電浙、限令尅日破案、浙省府原限十日破案未果、現仍從嚴通飭所屬緝凶、日前突有市民王樂清者呈文、報告史案凶犯行踪、願爲鄉導而破案、省府以其所呈各節、多有可應垂詢之處、而王樂清之呈文中又未詳細開明地址、(係王樂清之地址)以致無從着手、昨特批示、傳王樂清到府詳詢、以明一切眞相、再行核辦、現聞王樂清見批後、已一度赴省府接洽、

孫王到港再訪胡

西南中委偕孫北來

王寵惠暫留港一二日

○香港七日中央社電、孫科七日晚十二時、偕楊華白·傅秉常等、乘加爾總統號北返、到埠歡送者有胡木蘭·謝官邦·程子崗·劉紀文·及戚友等數十人、王寵惠因尚有私事待理、暫留港一二日始北返、

◎香港七日電、王寵惠七日晨八時、由省乘廣九首次快車、十一時抵港、同行者傅秉常·楊華白·鄧青陽·李曉生等、乃務會派謝官邦送至港、王談、赴粵磋商、原則上已完滿解決、孫定七日夕十二時乘加爾總統輪北返、粵桂中委鄧青陽·李綺庵·關素人·詹菊似·崔廣秀·李任仁均同輪北上、出席五中全會、粵省委胡繼賢偕行、王寵惠暫留港、孫科於七日下午五時由澳乘輪抵港、

◎香港七日中央社電、孫科七日下午二時、由澳乘大興輪於五時半抵港、即赴干讀道訪胡漢民、適王寵惠亦在座、胡當留孫王在宅晚餐、孫定夜十二時偕關素人·李任仁·詹菊似·崔廣秀·鄧青陽·李綺庵及傅秉常·楊華白·同乘加蘭總統輪北返、劉紀文晚特由省乘車來港送行、

◎南京七日電、孫王頃有長電到京、報告晤胡及西南各中委經過、大致結果頗圓滿、預料胡或將來滬、與中央負責當局晤談、

◎廣州七日路透社電、王寵惠昨夜與粵省要人續談後、今晨乘火車赴港、將於今夜偕孫科乘格蘭特總統號返滬、西南中央委員六人、亦乘該輪北來、廣州一般輿論、以爲政治、業確有進步、最後協定將繫於五中全會之結果、王寵惠瀕行時自稱、此行結果美滿、並謂南北合作之詳細辦法、必須若干時日始克擬定、南京對於胡漢民所擬之救國方案、或將予以考慮云、

◎香港七日中央社電、王寵惠七日晨上省、乘花車於十一時抵港、隨來者有傅秉常·李曉生·謝官邦、及隨從侍衛等多人、胡漢民派女木蘭到站歡迎、王談、余與孫哲生抵省後、經與陳濟棠·李宗仁及各委晤談一切、結果至爲圓滿、

一百萬年前　古代河馬遺骸

——意人發現——

◉羅馬六日哈瓦斯社電、意人存貝魯士助方、發見古代河馬巨大遺骸、據科學家推測、河馬係屬第四紀時代之生物、在人類出現之前、生存地面、距今約有一百萬年、

美航空公司　規定太平洋航空線

由舊金山飛廣州共六十小時

[illegible]

今晨國外商電

紐約市場七日電訊

[illegible]

倫敦市場七日電訊

[illegible]

大條縮一八七五

[illegible]

滬市銀根奇鬆

洋拆昨日爲一角三分　平衡稅昨爲百分之七

本埠新聲社訊、財政部規定滬銀出口憑護照、嚴防偷運後、滬銀輸出銳減、銀根漸鬆、洋拆回跌、昨日錢業市場、上午八時三十分、下午十二時三十分、所開之洋拆、均爲一角三分、較日一跌二分、較最高時跌一角七分、又外匯平市委員會昨日上午十時公布之平衡稅率、爲百分之七、較日前稍大、

鹽稅收入逐年增加

去年爲一萬五千九百餘萬元

[illegible]

興建鹽倉

[illegible]

帆丁風潮

[illegible]

收稅漸增

[illegible]

放鹽統計

[illegible]

閩省府發行公路股劵四百萬

◎福州七日電、省府議決、發行公路股劵四百萬元、以清理舊發公路公債、

京市規定絕對禁煙區域

組織肅清煙毒委會推員搜捕

無論何種吸煙憑證一律無效

再犯者分三種辦法從重處刑

○南京七日電、京市府·禁煙會·警備部·警察廳等各機關、組織首都肅清煙毒委員會、七日舉行成立會、並通過組織規程、推楚傖·朱培德·劉瑞恒爲常委、賴璉爲秘書長、孔祥熙爲籌款組主任、谷正倫·陳焯·爲搜捕組主任、劉瑞恒爲醫務組主任、石瑛·王祖祥爲管理組主任、設立臨時戒煙醫院八處、其組織規程計十二條、內容並規定首都在絕對禁煙區域、無論何種吸煙憑證、一律認爲無效、至再犯之處罰、(甲)吸食烈性毒品白面·紅丸·嗎啡者槍決、(乙)販賣鴉片者槍決、(丙)吸食鴉片者從重處刑、

駐英使署籌備中國畫展

英人注意中國美術

[illegible]

留日六大學同學追悼李石岑

[illegible]

張知本赴京

張知本·陳璧君昨日夜車[illegible]京、賀耀組今晚由京到滬、

蕭賀圖向南竄

慈利邊境被截擊

◎長沙七日電、據慈利縣長蕭報、賀蕭匪原定計劃、如常澧可圖即圖、否則作竄常澧、實竄沅水、牽制我軍、爲朱毛西竄聲援等語、

◎長沙七日電、常德三日電稱、昨午有槍匪三四百人、由慈邊扛架山進撥、又有向花茅流竄、來匪一股化裝鄉民、槍白數十支、人數倍之、竄入黃市、本晨在金鶴觀與我軍遭遇、經我迎頭痛擊、斃匪甚多、正設法剿辦中、

◎長沙七日電、軍息、殘匪經我軍擊潰後、似向龍勝城步方面大山中竄走、

黔軍擊潰竄匪

◎廣州七日路透社電、共匪現分兩股竄湘桂邊界、而入黔省、故政府軍與共匪已在黔境接戰、據今日公報、黔省第二十五軍昨夜在黔邊擊潰共匪、擒獲僞師長王某一人、

蘇省府議決

限期禁煙取締吸戶辦法

煙民依限戒絕後　發現偷吸依軍法嚴辦

江蘇省政府委員會、七日會議、議決㈠金壇縣教育局局長湯承祀辭職照准、遺缺委該縣保薦之袁憲章繼任、㈡通過江蘇省限期禁煙取締吸戶實施辦法、㈢通過各縣登記領照期內申請戒絕及已經登記無力領照煙民免費施戒辦法暨領取臨時執照辦法、

江蘇省限期禁煙取締吸戶實施辦法

[illegible]

北平學生續有被捕

◎北平七日電、文治學校學生李雪炎、昨被傳訊、迄今未釋、張相舜被捕後、供六人已傳捕、

楊杰任參謀次長

劉湘留川

◎南京七日電、行政院第一八九次會議通過參謀次長賀耀組辭職照准、遺缺以楊杰繼任、當時因參謀總長代理人選未定、故遲未發表、本屆四三中央政治會議、已決定任命朱培德代理參謀總長、故楊次長之任命、已由行政院於五日呈請國府簡任矣、

閩省封鎖機關即將撤銷

◎廈門七日電、漳訊、綏署照總部組織、設八處、處長處員無更動、蔣鼎文七日晨召各處長會談、

◎廈門七日電、蕭乾七日自汀抵漳談、奉蔣電、即日撤銷全省各封鎖機關、漳汀汀兩封鎖督察處、不日結束、

中央補助剿匪軍費

○重慶七日中央社電、劉湘五日自京電重慶銀錢業兩公會稱、勦匪軍費、中央准予按月補助款、並已派員來渝設立中央銀行分行、本月在中央應交百萬元、下月二百萬元不致延誤、以釋羣疑、

歐洲危機轉趨緩和

德已接受國際警察辦法

法俄在日內瓦成立妥協

[illegible]

法俄否認軍事同盟

[illegible]

時報號外

名小說家陳愼言先生新著：

四日起逐日刊載第二版

北平名小說家陳愼言先生、久已蜚聲瀛內、名重藝林、茲由時報特約新撰長篇小說「滿山紅」一部、是書一方描寫舊社會風俗人情之落伍、一方針砭新青年戀愛之失計、艷麗處字字生香、哀怨處行行是淚、曲折紆迴、極文章變幻之能事、是情海南鍼、是婚姻寶鑑、不可不讀、

名小說家陳大悲先生新著長篇小說

自十二月五日起在時報逐日披露

名小說家陳大悲先生作品、久已膾炙人口、近著「皇后的丈夫」曾在時報發載、讀者異常歡迎、現又新著「無線電皇后」將數年來無線電播音界及無線電聽衆之艷聞韻事、用幽默之筆調、曲曲描出、讀之可以平肝健胃、與無線電播音界有關係者不可不讀、從未聽過無線電而欲一窺播音界之底蘊尤不可不讀

好小說必須從頭看起

請注意十二月五日起時報

汽車出租　祥生

電話四〇〇〇〇　租界二二四〇〇號

更換播音節目

假座市音電台

胃鈴(片)(汁)

(片)大瓶一元　小瓶五角　(汁)每瓶一元

統治一切胃病　增加健康機能

四馬路中西大藥房

時報號外（上海）

今日下午發行　舞刊

隨報附送　號外畫報（第三百四十期）

無線電特刊　明日下午出版

圖畫時報　1029期

明日隨報附送

□今日大足球

暨南對復旦定有劇戰

▼雙方實力半斤八兩

各相見以禮　勝負亦兵家常事

江大足球聯賽、已有數週、現將短兵相接之時期、今日下午二時半起、共有三場、㊀中央金陵在白下營兵、與海上球迷、毫無關係、㊁持志在光華、會時報會戰光華三破英尼斯、持志初出茅廬、實力尚未充足、但天下事常能出人意料之外、我們正不可太小覷了水電村健兒、大西路的英雄們、謹防着「冷灶裏一顆熱栗子」來、㊂復旦對暨南、雙方各擁勇將、會師真如、槍陣勇報街、復旦在京戰金陵時、雙方競爭熱烈、致傷張容・翁仁安・馮念漢・余順章・劉承澍等五人、大小兒郎、今日聯江大盟主之暨南隊、實力方面、當然影響不小、可是時機急迫、願復大兒弟們、拿出「苦幹」精神來、

▼暨南隊　[illegible]

▼復旦隊　[illegible]

▼江大形勢

隊名	已賽	勝	負	得分
暨南	二次	二	○	四分
復旦	一次	一	○	二分
暨南	二次	一	一	二分
中央	二次	一	一	二分
金陵	二次	一	一	二分
持志	三次	○	三	○分
光華	○次	○	○	○分

今晚中青看龍爭虎鬥

男子標準杯江灣與真如決賽

女子大華杯薔薇與智仁勇決賽

海上排球明星總動員

中青排球聯賽會、今歲舉行大華標準兩大杯賽、自十月廿日開幕、迄今一月有奇、各組戰績、了如掌指、「標中」真如與江灣五戰五勝、今晚龍虎相鬥、爭奪錦標、定各憑生平之力、互相肉搏、「大華」薔薇智仁勇均各勝一負一、實力平衡、生死之爭、惡戰可期、「標乙」東吳與戰屢勝、今與強敵白隊相逢、必死力抗爭、總之、今晚各戰、聚海上球怪於一場、五光十色、盛會可期、聞該會爲限制觀衆擁擠計、僅售入座券百張（每張大洋四角（凡球員持有該會球員證者、限在樓上參觀、俾得優良之秩序、玆附戰表如後、

今日錦標賽秩序

▼大華杯決賽

七時　薔薇　對　智仁勇　（司線員——鄒志方　裁判員——謝天沛　記錄員——[illegible]）　關幹中　曹廷贊

▼標準乙組賽

八時　白隊　對　東吳　裁判員——[illegible]

▼標準杯決賽

九時　真茹　對　江灣　裁判員——錢一勤　陳月和

（附註）記錄員司線員均爲前、要求將出中青標幹事隊幹事供給發、

▼各隊陣容

▼薔薇隊　前排 汪鳳英 李　竣 鄒慧珠　中排 [illegible] 薛志顯 [illegible]　後排 朱佩雲 王金鳳 [illegible]

▼智仁勇　前排 蔣宗瑞 王　[illegible] 張麗珠　中排 張鑾珠 [illegible] 張惠珠　後排 郭明麗 [illegible] 沈季衡

▼東吳隊　前排 方嘉[illegible] 李永錫 王聖和　中排 蔡汝松 陳行鑑 李平讓　後排 胡光[illegible] 周宏光 伍伯競

▼白隊　前排 方文[illegible] 王平超 倪雪康　中排 徐祥明 周世寧 汪德元　後排 盧全明 陳經儉 周如虎

▼江灣隊　前排 周立明 周[illegible] 周瑞聲　中排 丘甫實 [illegible] 陳宗祺　後排 謝甫安 [illegible] 陳傳才

▼真茹隊　前排 李其榮 徐　亨 顧明儉　中排 陳鼎[illegible] 梅洪寶 梅瑋佑　後排 陳年錦 劉昭岳 關啓瑤

球場舊侶說排球

江灣真如各有千秋

勝負繫於衛徐陳丘

◇……中青排球標甲組、今年參加之隊伍、計有江灣・真如・滬江・大夏・紅棉・英華・持志等七隊、賽制法、係採用循環制、故每隊各要交手六次、自十月十一日開賽以來、除江灣・真如・兩隊外、全屬弱旅、今夕勝負、關係錦標之名

◇……本江灣與真如一役、原定十二月一日舉行、後因江灣健兒以我日有人參加中央・大學籃球賽之約、與大學足球聯賽之約、遂將本宵行事告知、今夕舉行、錦標誰屬、尚是預卜、即時定有一番龍虎鬥也、

◇……[illegible]

復旦　大學排球隊、年來獨霸江南、所有排球錦標早已禁止他人問鼎、本年飛將軍曹廷贊雖退休林下、但老將如雲、不因曹氏一人下野、影響全局、該隊現有大將邱廣變總司兵馬、陳宗祺游擊四方、鄒秉新勇殿三軍、周達雲聽候前線、考其全隊優異之點、則歷殺功夫有丘陳二將之大刀闊斧、銳不可當、對方徐亨闖網搖擺、固然老到、究屬孤掌難鳴、日真如二行素感才難、三行鄒東新救急有方、衛鼎梅洪寶攻勝於守、使江灣點點由此消眼、正是真如心腹之患、但作丘陳鄒等指揮搭擋之下、總美徐亨固然未足、應付餘子、未嘗不妥、總之江灣全隊技能平勻、攻守會意、深具沙場要素、況將其年來衛業餘威、又竭全力以壓制真如、以保其長勝聲譽、

真如　排球原是中上之隊、歷年雖與復旦在江大中互爭雄長、但決賽結果、差數甚遠、自前年遠東名將徐亨加入後、指揮有人、立成勁旅、今年復有廣州源則俊・梅璋佐・陳年錦等三人入學、分別加入第一二三行、陣線一新、異念熾、儼有問鼎復旦分我杯羹之慨、此次杯賽更有滬上二行名將衛鼎彝參加助陣、人材比較、未弱江灣、今就其守網人材而論、只徐亨一人已足困江灣於凋轍、盡徐之順拍反壓落足、不由網邊、即正中二行頭上、湍急萬分、不可起救、江灣三路人馬以守網爲脖弱、應付徐氏之高壓、眞非易事、二行雖習能救球出險、推倉皇中自無反攻機會、三行救險雖是得意傑作、其如徐球不光顧何、徐亨一人已非易與、若加以衛鼎彝之壓殺、李其燊之倫變、尤爲江灣第二致命傷、徐與衛之前後呼應、其勢有如如虎之生翼、第三行劉昭岳身經百戰、演輪救險、尤屬穩練、因此今晚江灣健兒如何可以使徐衛無從手機會、盟主寶座、才有保持連續可能、但真如亦有美中不足之處、如成軍未久、合作生疏、知者亦以爲勝敗樞紐、繫於此點、

◇……總之兩隊實力雖分軒輊、得失成敗、亦由偶然、記者擬不迷信、但對今晚之龍虎鬥、有不敢不顧識運氣者、尚未敢以成敗論英雄也

◇……查中青公開排球賽第一次係在廿一年六月舉行、當時參加者只有四隊、兩將會首屆冠軍、同年九月又舉辦女子公開排球賽、凡六隊參加、本屆第一、兩屆次之、去年四月續辦舉行、參加隊伍計有甲乙十六隊、共四甲乙組、結果江灣兩隊全獲錦標、今年男女分組舉行、男排標準杯、女排大華杯、得主盃誰、要看今晚分解、明日揭曉、

標甲形勢一覽表

	江灣	真如	滬江	持志	英華	紅棉	大同
江灣	×	？	（對三	三對○	三對○	三對一	三對○
真如	？	×	三對○	三對○	三對一	三對○	三對○
滬江	[illegible]	[illegible]	×	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
持志	[illegible]	[illegible]	[illegible]	×	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	×	[illegible]	[illegible]
紅棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	×	[illegible]
大同	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	×
勝	五	五	四	二	二	一	一
敗	○	○	二	四	四	五	五
名次	？	？	三	四	四	五	五

▼今日西聯足球賽

東華遇弱兵

施高塔杯次賽

華捕對西商　不收門票

西聯足球今日共有二場重要比賽、甲組東華對蘇亮爾、作中國、關老爺爲母校効勞、不克出場、陳爲與代之、因蘇亮爾實力平常、東華之操左券、實爲意中之事、起用新人、無傷大局、另一場爲華捕對西商、作施高塔盃次賽于逸園、西聯會特別放盤、不收門票、任人參觀、查華捕加入施高塔盃、今年尚係初次、其實力在「不上不下」之間、逢到人老珠黃之西商隊、正所謂門當戶對、必有一番斷殺、凡我球國經濟學者、大可往逸園一場便宜貨也、兩華隊陣線列后、

▼今日秩序

東華會——蘇亮爾（甲組）中國　西捕——華捕（施盃）[illegible]　虹口二[illegible]

▼東華陣線　[illegible]

▼華捕陣線　[illegible]

中體聯越野賽跑

□二十二日在持志起步

中等學校體育聯合會、昨舉行[illegible]、由周[illegible]等[illegible]、㊀日期・十二月二十二日[illegible]、㊁路程・自[illegible]持志[illegible]、[illegible]

西青籃球頭痛賽

海賊猖狂又勝持志

西青籃球、昨晚共賽三場、甲組開門見山、當先比賽、海賊對持志、雙方實力懸殊、硃砂面孔史密斯、及長腿將卓萊恩、倒變成南海劇晉、有求必應、老賊沙利文、亦老興勃勃、捲風縱火、上半時、持志因傳遞生疏、投籃不準、吃虧太甚、僅獲七分、休息後、演雲範約會小將何錚、拚死拒抗、時時在賊人軍馬中、撓開一條血路、颶漏得分、良非易易、鈴子火候未到、尚須假以時日、昨日之表演最佳者、亦屬陳任雲範、人道長腿萊恩、妙抑低吧、我道長人之妙、長而已矣、身手並不靈活、所得之球、有幾分銷強氣味、總之、甲組之後、海賊七一、持志二一

▼今晚秩序

六時……（乙二）[illegible]
四時一刻……（丙組）[illegible]
五時一刻……（丙組）[illegible]
五時半……（丙組）[illegible]
六時二刻……（乙二）[illegible]
十時三刻……（中組）[illegible]

號碼	姓名	職位	投籃	罰中	犯規	得分
	史密斯	（鋒）	九	○	○	十八
	史開生	（鋒）	二	○	一	四
	京斯	（鋒）	三	○	○	六
	萊恩	（中）	六	○	○	十二
	卓萊	（衛）	八	一	一	十七
	沙利文	（衛）	四	一	三	九
	盧[illegible]	（衛）	二	一	○	五
	民[illegible]斯	（衛）	○	○	一	○
總結			三四	三	六	七一

號碼	姓名	職位	投籃	罰中	犯規	得分
	林[illegible]明	（鋒）	○	一	一	一
	何錚	（鋒）	三	一	一	七
	陳[illegible]	（中）	六	一	三	十二
	顧[illegible]	（鋒）	○	○	二	○
	吳[illegible]	（衛）	○	○	○	○
	徐[illegible]	（衛）	○	○	二	○
	蔣[illegible]	（衛）	○	○	○	○
	許[illegible]	（衛）	○	○	○	○
總結			九	三	七	二一

▼乙二海賊三十六　持志七　上半時海賊三六　下半時持志十一

▼乙二猶太勝白貓　上半時猶太二五　白貓七　下半時猶太十六　白貓十一

▼乙二雷隊勝西南　上半時雷隊二九　西南七　下半時雷隊二九　西南十六

中華足球

▼今日只有一場

東華足球會丙組杯、東華乙對英美、今日下午一時十五分在[illegible]球場舉行複賽、[illegible]

（註）明日的[illegible]對江南之比賽、改在[illegible]場於下午三時舉行、

中校足球

昨日暨中勝立實

今日兩場

中校足球今日兩場、㊀民立在持志(中)、㊁滬江在浦東(中)、又昨日復旦與暨中補賽、裁判員余衡之、上半時○對○、下半時三對○、暨中勝、

華光對抗同文

忽又作罷

[illegible]

獨立學院

籃球賽結束

[illegible]

戴淑國

（蘭美）

最近短跑成績

[illegible]

男籃球　（真）

聯華掃蕩顛風

[illegible]

益利杯

▼第十九日成績

隊名		隊名	比分
郵工	勝	內[illegible]	六一一
鳥[illegible]	勝	通易	五一二
英[illegible]	勝	飛[illegible]	五一二
郵工	勝	正金	五一二
寄[illegible]	勝	中[illegible]	五一二
鴻[illegible]	勝	鴻[illegible]	五一二
健[illegible]	勝	[illegible]	四一三
美[illegible]	勝	商易	七一〇
祖[illegible]	勝	兆交	七一〇
中孚	勝	太古	四一三
健[illegible]	勝	寶技	四一三

東華九日戰京華

◇……[illegible]

◎南京七日電、九日下午東華與京華在勵志社舉行之慈善足球賽、已敦請張學良行開球禮、張信孚任裁判、並由國府軍樂隊奏軍樂、屆時並派童子軍及憲警到場維持秩序、

女籃球　（偉）

崇德小挫暨中

[illegible]

小消息

[illegible]

南甸邊境形勢惡化

◇◇……南甸兵越入甸境企圖激成事變……◇◇

甸僑被逐無路可走

甸政府已向南政提抗議

◎四格特鈕七日路透社電、據甸方消息、南甸邊境駐兵已越入甸境、企圖激成事變、根據小協約條文、如甸國被侵略時、則法國將援助南國、據甸方意見、南國現正造成此種局勢、

沿邊南軍　調入內地

[illegible]稱、沿邊南軍均已調入內地、因若干[illegible]改入甸境也、據貝爾格勒路透訪員電稱、南外交部發表一文、謂驅逐甸僑、於情於法、皆無不合、南內政府因本國失業問題重大、加以甸國在日內瓦所取之態度、故南當局取銷南民僑甸者數百人之護照、故乃決議不續發工作南境之甸人二萬七千人之護照、又稱、此舉並未引起特殊之困難云、

漂泊無依　慘不忍覩

四格特七日路透、南國被驅之甸僑、近由日內紛集於邊界、四格特鈕、其總數已達男婦幼童一千三百零八人、今日情最之景狀、慘不忍覩、若輩漂泊無依、現暫寓學校與醫院中、以待運往他處、若輩衣服單薄、身無分文、僅攜零星家具、且多寓南多年之衰弱老漢、有一十四齡之幼童、折其一腿、長哭以覓其紛擾中走失之父母、其餘邊界站所、亦滿集無告之難民、以待甸政府以火車運往他處、惟南當道曾拒絕供給車輛也、甸政府已向南政府提出抗議、並請歐洲列強[illegible]

巴軍乘勝長驅直入

一日以克玻砲台五處

不久或將侵入玻璃維亞本部

◎亞松森六日國民社電、此間今日預料、巴拉圭軍長驅直入、不久或將侵入玻璃維亞本部、兩日來巴軍迭克五處砲台、尚有二處亦將攻落、五處砲台之陷落竟如摧枯拉朽、據稱道別尼砲台及可倫大砲台亦已攻破、惟此項消息尚未證實、苟屬真實、則維拉蒙脫可於四十八小時內陷落、而大舉攻入玻境矣、

玻……鬥志全失

屢棄陣地、軍火餉械隨地委棄、巴軍在愛斯太葛拉將軍指揮之下、已前進六十英里、現已三面包圍維拉蒙脫之要隘、該處即爲大廈谷煤油區之門戶、亞松遜報紙載稱、玻軍因政局擾攘、陷於無政府狀態、且軍火缺乏、已瀕於叛變、玆巴軍將隨時總攻維拉蒙脫、且必操勝算、蓋此間相信、玻軍已受三面包圍、餉械兩乏、至多祗能支持一二日云、

羅斯福返抵華府

美政界頓形活躍

◎華盛頓六日國民社電、羅斯福總統今日已自溫泉「小白宮」回抵、[illegible]

[illegible]抵京、即謁蔣、報告一切、並留京出席五中全會、

華盛頓方面聲稱

海會停頓由日負責

海約即被廢止亦不即時失效

希望各關係國覓得有效辦法

◎華盛頓六日哈瓦斯社電、日本於倫敦海會談話、正在進行時、決定宣告廢止華府海約、由美國政府視之、不當日本退出倫敦談話、主要之一國既經退、則談話即無再行繼續之理由、談話停止之責任、將由日本負其全責、美國政府不反覆聲言、華府海約、即被廢止、亦不即時失效、因須俟至一九三六年年底、始爲滿期也、政府希望、在宜告廢約以後、牟條約滿期之中間時期內、或有從容時間使各關係國、覓得有效合作辦法、以期穩定政局、並限制海軍軍備、美國代表台維斯、所取之態度、即與政府見地相符、即於普遍並大量縮減海軍軍備一層、美國未正式表示、但有作此建議之可能、海軍部長史璜生、業已說明、美國承認縮減海軍百分之二十、或更多之數量、第以英日兩國、亦承認同樣縮減、爲條件耳、

台維斯非正式表示

美決與日競爭造艦

[illegible]

山本聲稱廢約主因

倫敦六日路透社電、日代表山本今日語路透訪員、言及美代表台維斯第一次正式宣佈美國對於海軍之地位事、其主因之一、即爲空軍之發展、再日本亦覺負有保護「滿洲國」之責任、以免受來自附近地方如蘇俄或中國之危害、美、與日本所擬海軍縮減之方案、基本上實有歧異、日本欲得更大之縮減、亦欲縮減攻擊式之艦具、但最大異點、厥爲美國欲得保留比率、而日本則欲取銷比率、軍艦航程之增大、致使軍艦可距其國內根據地甚遠地方作戰者、亦爲日本覺華盛頓海軍條約之一重要原因、日本不欲有海軍無限制、但欲有較合理與公允之新協定云、

齊大董會被包圍

◎濟南七日電、齊大校董會、七日續開、無結果、連夜續開、文理兩院學生因要求均遭拒絕、乃包圍校董會質問、形勢嚴重、

張羣到京謁蔣

◎南京七日電、張羣七日偕范熙績、乘江華輪[illegible]

經濟神效補品

保衛爾神效牛肉汁必能

每日早晚飲

使君之體軀豐腴　精神愉快

保衛爾調入在新鮮米燒粥內食之鮮美適口開胃補神較之任何補品又為神效既經濟又便利

各大公司洋食物店皆有出售

認明版樣

急賑災區普捐
童子軍今日總動員
自願捐助者可送普捐會

上海市童子軍總部……[illegible]……一律捐出、

疑爲盜黨
刀傷男屍

……[illegible]……

女性英一併解局、經驗覦之下、以該機器粘有綠色粉屑、與政後丸之顏色深淺相對、確係製丸機械、定今日解縣訊辦、

松江陳行盜刼
捕獲一人

松江縣東鄉陳家行三十圖陳仲生家、於上月二十八日被盜行刼後、本月三日該鄉念八圖大石橋頭鄉民戴毛狗家、亦來四盜、口操土音、頭戴軍帽身衣制服、手執手槍雷筒等物、叩門稱區長派來查保甲、啟門後一擁而入、肆行刼掠、結果刼去鈔洋五元□洋一元及布匹衣服等物、携贓而逸、惟事主當時認明術服山亦在其內、報由區公所及公安局分駐所派警於五日將張拘獲、於今日(七日)由縣局預審、張雖不肯認、而事主認明無誤、現押候訊辦、

製毒機密藏箱內
毒犯

無錫訊、公安局警察處於昨晚八時、在錫太平巷五七四號查獲私製毒丸犯唐保桐一名、當場搜出綠色毒丸五百十九粒、並在房內竹箱中搜出機器一具、當將唐及其……

宜興張渚 劇盜拒捕

無錫訊、宜興縣公安局第三分駐所巡官陳仲武、於本月一日晚間密報、有土匪潛來張渚擬往小里巷搶刼王姓任姓云云、陳巡官據報後、即刻率警化裝馳赴下浮橋拱宸樓茶店內、見有四人形跡可疑、陳巡官一面飭警暗下包圍、一面喬扮茶客、上前窺探、內中一匪名李國才、拔出手槍、向陳射擊、陳巡官迅速上前抱緊李匪腰部、一手握緊李匪右腕、李匪極力反抗、連放七鎗、彈從屋頂穿過、結果搶□陳巡官奪下、並搜獲盒子槍彈二十三粒、斯時樓下便衣警一聞槍聲、飛奔上樓、將四匪一全擒獲、帶局嚴訊、據供、一名李國才、一名王年鈞、一名周錫清、一名雷榮富、有同黨十餘人上船由溧陽來、帶有長槍三支、盒槍一枝、刻在西□渚入蒲橋停泊、擬於明晚搶刼徐里任姓廖姓等、陳巡官核□、即會同張渚商團王隊長及各洞橋保安隊王隊長馳赴西洋渚一帶、追捕未獲、次日清晨即將四匪押解縣公安局、同□該所蔣士又在□鎮拘獲土匪二人、一名張□明、一名雷容發、並在雷匪身畔搜出尖刀一把、一併解局、現正在嚴訊中、

國藥號主被控
主體錯誤

……[illegible]……

韓人南鎮浩被逮捕

華聯社云、閘北東韓獨立黨之活動又甚活潑、日領事館第一課特派偵探偵查、知該黨在各地時常開會、六日下午四時、在滬西某處由日警捕拘韓人南鎮浩一名、嚴查結果、知其同志在滬甚衆、

青年運毒
梵皇渡車站截獲
解送警備部

……[illegible]……

夫妻不和
婦人服毒

寗波婦人王顧氏、年三十四、與其丈夫同居在南市、昨與夫婦間忽生口角、氏於事後即吞煙圖盡、經人發覺、送入醫院醫治、

川交易所將開市
申匯跌落後

◎重慶七日中央社電、軍部前以奸商操縱、在交易所狂賭申匯、曾令該所停拍、現因川財政已有辦法、即期申匯跌至一千二百九十元、交易所可望十日開市、

古物之點驗及保管
理事會開會討論　並議處置盜賣案

◎南京七日電、故宮博物院理事會、七日下午三時在行政院舉行常會、到理事長蔡元培、理事張繼王世杰蔣夢麟傅汝霖李石光馬衡等、由蔡主席、討論點驗留滬古物、及建設古物保管庫等事宜、直至六時許始散會、關席間對處置盜賣古物案有詳細討論、尚無具體結果、定八日下午繼續會議、

冒充公務員
索詐被拘究

……[illegible]……

路刧擒獲兩匪

……[illegible]……

旅途病死客
于菊林？

……[illegible]……

寶夏兵工開濬雲亭渠
官兵通力合作次第告竣
◇王莊至渠梢段須明春繼續工作◇

……[illegible]……

私巡艦上
漏稅人造絲

江海關和星緝私巡艦、上月間奉令駛赴香港一帶巡緝、此次駛回上海修理、前日抵埠、江海關緝私課關巡長何白脫(譯音)等、……照例登輪查察、當在火艙間內發現漏稅人造絲三箱、乃將跡涉嫌疑之……

新聞路盜刦

昨日下午三時十五分左右、有盜匪五名、闖入新聞路三百五十三弄五十六號羊肉作、內三盜執有手槍、刦去衣飾銀洋、爲數頗鉅、即鳴警笛、盜出門後、即鳴警笛、事主於盜拋下毛葛馬褂一件、相率逸去、

兩盜犯案五起
訊明候判

……[illegible]……

「我之人生觀」徵文

……[illegible]……

女子書店
編印女子文庫

……[illegible]……

標金盤旋略疲

昨標金仍屬平疲、前後市均在盤旋中、今日最小價九百八十三元五角、最大價八十八元、共計四元五角迴顧、各號成無巨額買賣、大致環境於掯局、終則微跌六角、照標準計仍撥廿六元左右、自晨初略跌、計開八十五元二角、羔銀市報升、坎銀亦大、匯兌均升一分二五伞一分一二五、倫敦生金迭漲多日後、忽已回跌四辨士、關金遂降四釐、標準結價減二元四角、惟無過甚反應、（毛盤尚平、由八十五六元伞四五元）旋稱供者似見鬆瑣、稍形下遊、殆外匯以軋略兌、故英平美升、而銀行成交之價略有伸縮、仍屬近期遠挺之勢、政金價藉伏於八十四五元內外、卒以平衡稅報漲二五、人心一振、場內買方頗勇、驟然哄上八十八元、距午午刻、仍趨和平、微遜一元光景、後市初尙平定、嗣以印銀報大、更傳其客戶傾賣、而隨風逐波者、競相兌售、遂由七元外退至四元另、厥後略趨尙□、然以賣氣稍斂、又傳印銀復小、金價得以擋住、旋由六元一角收市、（當日回收較漲九角）英金明平、內盤遠月略緊、美金外長內平、遠期則緊、茲將全日詳況錄後、

□金業交易所

……[illegible]……

□銀樓飾金

□海外金市

□匯豐掛牌

外匯近平遠微緊

……[illegible]……

□中央銀行掛牌

□美滙

□英滙

債市未脫盤旋
洋拆細環境好
多頭多市價定

……[illegible]……

□華商證券交易所

□洋釐市

棉市始疲終堅

……[illegible]……

紗市平靜無特色

……[illegible]……

粉麥不振

……[illegible]……

□紗布交易所

□雜糧油餅交易所

□麵粉交易所

□漢口南米市

◎滬北米市

招商局
船期廣告

江大輪　准於十二月九日星期五……往漢口沿途各埠
新江天輪　准於十二月……往漢口
新華輪
海晏輪
新豐輪
海瑞輪
泰順輪
上海輪
泳平輪
遇順輪
……[illegible]……

三北公司
船期廣告
……[illegible]……

前敵長要求發紅利

——勝德織造廠——

失時效

應得一萬五千餘元　勞資方面聲明　上大部職員　據勞資雙方…

（小字略）

深夜藍維藹路火警

法租界藍維藹路一〇九號門牌順記蔴袋店、昨晚十時二十五分、突然失慎、頓時蔓延、冒穿屋頂、該店蔴袋布疊結、一經着火、其勢極猛、月不易熄、以致延燒兩鄰、至十一時餘始告熄滅、計毀蔴袋店全燬、延燒一一〇號及一〇八號某飯店、共燬樓房三幢、起火原因聞爲香烟頭遺落蔴袋堆中所致云、

靈隱老和尚　金牙三枚　入腹殞命

杭州訊、西湖靈隱淨寺退居老和尚心融、在昔軍閥時代、勢力炙手可熱、日前因在靈隱午膳、誤將口內所鑲金牙三枚、連托盤一併吞入腹內、當送由廣濟醫院轉至湖州福音醫院求治、因施術困難、當日返杭、午夜畢命、

小學校外獲拐匪　身畔藏兒童恩物

甬人王國華、前業報關行生意、邇因失業、與拐匪爲伍、專往各小學校以玩具引誘、奈咸不入其彀中、前日下午五時許、潛往卹子路五四二號培本小學附近、向本地人六歲男孩楊金康・廣東人十歲女子陳娜美・梁金內先後誘騙、被陳娜美報…

暗殺江國興案中之同黨

葛小鎖在場中聲明

雖聞在場面貌不是

告教員徐紹昌、出由站崗華捕六〇八號等探獲、身畔搜出童孩愛玩之石彈小鉛彈等物、一併帶入虹口捕房收押、昨晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山起稱、被告在捕房承認伊從一二八戰事後失業、作斯勾當云、繼據該校教員徐紹昌及男女小學生證明經過、實之王國華供詞支吾、吳則韓推事論仍還押、候期宣判、

去年一月廿九號下午五時半、華記路元芳里發生一暗殺案、死者名江國興、生前因專作眼線、積仇於人、將其殺死後、經捕房拘獲是案嫌疑犯顧海如・葛小鎖二人、解送法院分別懲辦、但顧等曾供出尚有同黨　　顧慶寶在逃、乃由法院通緝、直至上月廿二號、始由普陀路捕房中西探在市將顧緝獲、解送第一特院訊押、各情已誌本報、昨晨由法院續訊、□告仍延范剛律師代辯、即據捕房律師張天蔭

陳述

經過情形、並稱、上次庭論勸令見證陸姓等二人、業經探員於改期中分別往查、因事隔已久、住址遷移、故未從查傳、今有證人賀家吉到案云云、又據賀家吉投稱、外者江國興、係我表叔、當被殺時、我亦在場、見葛小鎖等動手、事後曾聞人言、顧慶寶

開鎗

亦在場、乃偕同探目至元芳里四十三號尋顧家…

病故

庭上乃諭令開始辯論、由捕房律師張天蔭與被告代理范剛律師互辯之下、劉推事論顧押候改期下星期六宣判、

拘捕未獲、惟今日獲案之顧慶寶並非當時在場之顧慶寶、且身段面貌均屬不同云云、而顧海如雖由法院從監獄中吊案訊問、亦不能指認、倘有嫌犯葛小鎖則已在獄中

顧竹軒控：周炳臣詐欺開審

三星舞台讓渡糾葛

違約要求加倍賠償

（小字略）

談妥價金二十七萬元

…不料結算之下、周所欲找進款額、較曼思所找出者相差五萬元之多、周不願犧牲巨金即致函賈主羅來臣、聲明撤銷委託曼思代收之權、要求將十七萬元仍付給其本人收受、但羅以此項委託代收手續、係三方面議定之條件、且

往來帳目

…計分五千元三千元各一紙、一千元者兩紙、以上月三十日爲兌款之期、周於所出收受元洋之收據內、則註明准於三日以前簽訂正式賣契、和三日期滿、周既不簽署契券、復不退還本票、雖經顧一再賣成兩居間者向周交涉、徒以從謀面、不得端倪、顧

訂有契約

故對周之請辭予拒絕、謂須按照成約辦理、周遂…不付產價之訴、業經第一特院傳集原被兩造及曼恩等研究之下、以所訂委託代收契約未便准予推翻、判決原告敗訴、周既失敗、該項產價目前遂無希望、不得不

致函濟豐

請勿兌付本票之款、旋據該行答復、以本票性質不但支票、倘必停止兌付、須有法院止付命令、於是顧即向第一特院對周提起詐欺取財之刑事自訴、並以當判出賣時、曾與彼此協約、無論何方反悔、應照定洋加倍處罰、是以請將告依刑法三百六十三條詐罪外、應着被告

另謀出路

以資調轉、當具出賣房產時、曾以三星舞台彼手創、不欲使台產權而消滅、商得羅之同意、另訂租約、將該台仍租與其繼續營業、今遭訟四路款無門、祇得撥換營業朱搜竹兩人居間將該戲館前後台生財傢俱戲衣全部、轉售與大舞台主顧竹軒、由顧在原址

賡續開演

訂定售價三萬六千元、顧乃於上月二十日先付給定洋一萬元、皆屬濟豐錢莊本票

賠償損失

洋兩萬元云云、昨日午後由黃日推事開庭審理、被告周炳臣不到、原告亦僅代理律師及翁朱兩證人到庭、將當時由周相託與顧商洽出賣戲館生財之經過情形、略述一過、並謂三星舞台昨已停止營業、周炳臣避匿無踪、請求出票拘究云云、黃推事加論改期十二月十五日午後再訊、自訴人所期應自攻案備質、

一年花老兄妹　同日同時死非命　不豈奇乎

紹興訊、西郭門外東浦市西周漊居民朱阿炳、現年六十三歲、現在城中大江橋悅昌南貨店爲經理、家道足稱小康、其髮妻沈氏、五十八歲、結褵數十年、未嘗生育、朱因

伯道興憂

乃於前歲、憑媒說合、另娶一妾、但迄亦無所出、朱氏常冗於城日多、返家時少、家中妻妾、則口角時聞、近來沈氏腿部、忽患一惡瘡、纏綿數月、痛苦異常、致日趨於消極、昨日（六日）夜半十一時許、忽潛出門外、赴附近之馬市漊、躍入河中、自溺斃命、朱妾則

正在睡鄉

初不知覺、比天將破曉時、有農民擔糞經過、方行發見、一時驚動鄰里、趨出而觀、方辨知死者即爲沈氏、因即飛報朱妾、一面以電話通知朱阿炳、促其返家、料理喪務、惟外間盛傳謂其中另有別、但亦無從證實、特事有

出人意外

者、沈氏尚有一兄、年亦已逾六旬、住附近之許家漊、平日素患瘋疾、七日侵晨時、因起床小便不愼、傾跌於地、突然中風、氣絕斃命、致兩家同時、互派人於晨間報喪、

地窟內得土　各烟犯解省

揚州訊、江都縣禁煙委員會祕書呂達鈞率同武裝警、協助省委會派員凌希賢、搜查烟土人犯、先後在大原地方、孫炎武家地窖內、獲土八小包、烟具多件、小羊肉巷劉□氏鮑孫氏家、查獲烟土底板九個、烟具多件、東圈門燈籠巷曹國保家、査獲地窖多處、烟土毛塊三個、烟具多件、因曹私逃、拘其祖母曹張氏、一併帶會訊明、於今（七日）晨備文派警隨同凌委、護押孫炎武・劉陳氏・鮑孫氏・曹張氏及烟土烟具赴省訊辦、

杭州決盜犯

杭州訊、荣國宗自殺、…

上海行刦案同黨　一個撲空

抄出紅丸等物　並獲到一人補捕

行刦上海銀行之盜犯張子龍、被法捕房緝獲後、供出同黨三名、一名顧友奎（綽號小拾寶）住於浦東陸家渡六四一號、一名楊桂寶、住於陸家渡張家弄十四號、一名沈鴻慶（即□平）住於浦東洋涇路二六零號、遂於昨日上午十時、委派探目周步堂楊義龍、帶同盜犯張浦、投浦東公安分局請求協緝、由張分局長立飭駐局偵緝隊領班李筱寶帶□緝、蔣彬如等、先往顧楊二犯居處拘捕、均被聞風逃逸、復至洋涇沈犯家內搜捕、沈亦逃避無蹤、祗

拘獲其妻沈將氏

一名、並抄出紅丸烘箱一只、秤一根、料粉一罐、滑石粉一小包、籮一只、裝丸用一小包、紅丸四粒、槍一枝、燈一只、又沈鴻卿及阿平圖章二個、人物一併帶至洋涇警察所、並將器具暫存該所、沈蔣氏即被帶至浦東分局、訊據供稱、年二十九歲、上海人、承認吸食紅丸、惟

製造毒藥之器具

係因製造紅丸入獄之夫友阿周寄存、對於乃夫竊盜一事、亦堅不承認、分局長以事關盜案、並發現製造毒品器具、當諭押候解局訊究、張子龍仍交原探帶回、並飭緝所供各犯歸案法辦、

斗大匪膽　入浴堂綁主人

（小字略）

死因判無罪　上訴經駁回

揚州訊、江都縣宜陵高漢莊民常敦燧、前經族祖母常張氏、呈控於江都分院、以常有謀殺族祖之嫌、判處死刑、並乘嗣後承嗣、副以常敦燧判處□母顧氏、鄰人古等不服上訴、奉令撤銷原判、宣告無罪、現原告常張氏不服、又向高等法院提起上訴、昨（十日）高等檢察處、以第二審宣告無罪、所判尚無不合、已批示駁回云、

汽車肇禍三則

（小字略）

義犬報喪

松江訊、東鄉車墩附近鄉民葉丙福、家貧、侍母□孝、本人在青浦務傭、所得工資、寄於母、前日母無疾而終、家中所養之犬奔赴青浦、見□人狂吠、聲音□哀、葉甚異之、不數刻鐘、而□爽至矣、咸爲奇異、即以義犬呼之、

縊—服毒殞命

（小字略）

茹素婦人　登樓自縊

杭州訊、杭市千周千廟六二號居民□正林、在滬杭甬鐵路火車上服務、經濟頗寬裕、□有母名一、母趙氏、現年六十一歲、平日素信神佛、終年茹素、家中另設佛堂、供奉神像、最近趙氏對人言、看破世情、將到西方成佛、而作道□中亦囈語連篇、詎於昨日上午、早餐後逕自登樓、□□媳謂身體不適、欲休憩片刻、其媳以其姑年事已高、身體不適、擬延醫爲之診治、趙氏力阻後即登樓、未及片刻、即妻登樓問安、竟發覺其

燕子李三之妻　恥爲賊婦　決與李離、不久嫁人

（小字略）

海昌路警報　兩盜被徇

（小字略）

勞勃生路盜刦

（小字略）

嘉善內塘鄉　劇盜行凶

嘉善訊、西塘北東港大木橋居民汀文翔家、於昨（七）日晚十一時許、突來大漢十八、面黑紗、手持刀棍、破門而入、先將家人捆綁、遂入室內肆意搜刮、飽之掠後、非尚復將六觀之長子林森猛刺一刀、頓時血流滿地、不省人事、匪等始揚長而去、至翌日天明、□□嚎、見林森受傷、乃爲縛、當□林森船送西塘醫院求治、據徐醫師、傷勢頗重、恐有生命之虞、

…已高臥床左、即行□下、□□絕畢命、□報告公安分局□五分局、電報杭縣地方法院檢察處、滬杭甬□抵杭、其子聞耗趕到、抱屍痛哭、一面向□懇請求免驗、自行備□成殮云、

全市童軍沿街勸募

吳市長爲獎勵…丁界…日起一律捐工資一天

唐拾義久咳丸

●功用說明●

一治痰飲咳喘之咳　一治喉痛聲嘶之咳　一治老人虛弱之咳　一治小孩時疫之咳　一治喉痒咳嗽之咳　一治肺癆虛損之咳　一治痰不安眠之咳　一治頓子百日之咳　一治胎前產後之咳　一治四時感冒之咳　一治新咳舊病之咳　一治傷風傷寒之咳

每瓶一元二角　世界各埠均有轉售

上海廣西路角　父子大藥廠發行

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸　治男子腎部虛弱

姑嫂丸　治婦女經病不育

中外各大公司藥房商店均有代理

骨痛精

一切風濕骨痛渾身骨節痠楚等症、如屢醫屢藥無效者、請即購服、良製雜牌、

一經試服　奇效立見

上海濟華堂藥房發行

外埠函購俗物、洋一百元另加寄費納稅洋五元多少類推

蘇州觀前　萬源成　珠寶鑽石

鑽　戒

跌進成本之犧牲品

小洋一角

美味可口用能充饑
旅行贈品伴侶便利
逢星期六及日二天
買二包送一包

花柳病簡論

痔瘡

陳練百　新法注射內外痔、不用刀割、除當絕無痛苦、全愈不再復發

診所

環龍食品公司　電話七二八二三

樓上樓下　中西菜　全生爐　名點　維揚有　應有盡有　經濟便宜　歡迎光顧　全部營業

環龍路雲飛汽車行對面

男女結婚禮服出租　亨利洋服公司

全新男女結婚禮服出租　天福洋服公司

全新結婚禮服出租　上海洋服公司

痔瘡斷根

敬送古宮秘方

感謝五台山僧人　感謝人葉敬仁啓

社會局提倡 新生活集團結婚辦法

內容 ▼限定結婚日期及地點費用等 ▼草案已呈市政府俟核准辦理

[illegible]

一　辦法草案

[illegible]

一　新定儀式

[illegible]

一　結婚須知

[illegible]

儉德銀行暫停營業

本埠北河南路天后宮橋堍儉德銀行、忽於昨特暫停營業五天、工部局方面得訊、已派印捕到行照料、所有存戶聞此消息、均陸續到行探詢實情、茲誌各情如次、

暫停營業

該行創辦人、[illegible]以來、營業尚稱不惡、邇以內部發生問題、不得不宣告暫停營業、乃於昨晨在大門口張貼布告、上書「本行內部改組、暫停五天、現擬本月十三日繼續照常營業、特此佈告、儉德銀行啓、」

物件封存

中央社記者聞此消息、即驅車至天后宮橋儉德銀行、見兩扇出入大門均已緊閉、而門前圍觀者甚多、記者乃由側門入內、行內物件、均已封存、該行經理柴傳貴、襄理鮑文生、及其他重要職員、均未到行、在行者、惟若干茶役及小職員數人、

捕房照料

工部局方面得此儉德銀行忽停業之消息後、即派印捕前往該銀行照料、禁止一切物件移動、並派員調查該行停業實情、

並無影響

據悉該行對於經營儲蓄、本極重視、故吸收儲戶存款尚多、內經該銀行發表停業後、一般儲戶、均至該行探詢實情、但以該行重要職員均不在內、故均未得要領、並據銀行界方面所得、該行資本五十萬元、規模不大、在銀界中、並無鉅款往來、故此次停業、對於銀行界方面、並無影響云、（中央社）

新海門輪由甬駛溫 為海盜騎刼並綁人

旅客行李及載貨洗刼一空 結果被繳械海盜擊斃一人

海門輪船公司行駛寗波溫州線之新海門輪、於七日晨爲海盜騎刼、臨行綁人、損失甚鉅、據新聲社記者向滬航業界探悉、詳情如下、

海盜騎刼

新海門輪船公司總公司設在寗波、新海門輪載重四百餘噸、專駛寗波溫州間、於本月六日滿載客貨、由寗波開出、及至七日晨二時、經過石浦時、爲海盜廿餘人、喬裝旅客混入、當時並未發覺、自石浦開出後、及至下午二時許、混入之海盜、鳴槍爲號、開始騎刼

擊斃航警

新海門輪並未裝有防盜設備、僅派護航警四名、隨輪保護、當海盜騎刼時、首先向船主及護航警監視、航警抵抗、當被海盜擊斃一名、餘均繳械、同時旅客茶房、爲流彈所傷者三四名、旅客總約百餘名、均爲洗刼一空、同時所裝之貨、如棉紗布疋雜貨等、約三百餘件、均爲刼去、

臨行綁人

該輪駛至牛神門洋面時、迫令停船、即將所刼之財物、裝在事前預備之盜船、臨行並將買辦張阿坤及旅客等六名綁去、該輪照常開航、於七日晚抵海門後、即電寗波總公司報告被刼經過、聞該公司已分電各岸軍警、嚴緝海盜、營救被綁者

二　坐長監不如鎗斃

李志明處無期徒刑

住居滬西周家橋卅九號之本地人李志明、二十三歲、前因中費田內泥土一千餘方每方一元、計價[illegible]千元、但李僅得二百八十元、尚有八百餘元、疑被姚[illegible]吞沒、向其理論、姚堅決不認、李[illegible]懷恨在心、於本年五月十五日深夜、糾衆闖入姚明高家、用利斧將姚砍傷、出事後、將姚妻[illegible]、約四月餘、始由公安局偵緝隊將李志明拘獲、解送地方法院、由檢察官研訊明確、起訴刑庭、於本月三日由孫推事開刑九庭審理終結、定本月八日宣判、詳情已誌本報、昨晨由孫推事蒞刑五庭、飭提被告李志明到案宣讀判決

判決主文曰、李志明持斧殺人一罪、處無期徒刑、如不服判決、在上訴期內可以上訴、李志明聞判曰、我不上訴、求庭上不要判我無期徒刑、還是槍斃了爽快、[illegible]之日、無有自由之日、你尚未犯到槍斃之罪名、不能槍決、你不服本院判決、上訴好了、論畢退庭、

勇敢的三位店夥 合力擒兩盜

恒和祥得無損失 不怕盜有手鎗

法租界老北門第七十七號恒和祥紙店、爲寗波人施某所設、昨晨七時十五分、突有盜匪兩人闖入、一執手鎗、一在門外守望、時店中僅有店夥周國榮、孫和榮、陳清等三人、臨近身旁、對店夥等嚇禁聲張、特無驚恐、且俟盜匪不備之際、即將該盜擒住、伸手將該盜手鎗奪下、盜匪見同夥被擒、進身入內、意欲幫助、當被陳兩店夥所獲、其時店鄰居、代報捕房、將兩盜並及手鎗一枝、子彈數粒、一併交捕、帶至大自鳴鐘巡捕房拘押、記者聞訊、馳往調查、據該店夥稱、該兩盜均係蘇州人、

華界舞場營業時間

吳市長令公安局規定

[illegible]

劉晦之女與夫離異

[illegible]

盛毓常案尚待調查

[illegible]

黃包車下死傷三命

[illegible]

喫喜酒歸來 龍流血

[illegible]

包探身邊搜出 裹銬 手銬

[illegible]

石門大火續誌

[illegible]

江陰板橋恒勤仰衛大火

[illegible]

標金漲後突跌

昨標金初以滙市緊張、曾一度衝出九百九十九元關、旋後轉堅為萎、其中波折仍小、僅有二元抬抑、結果仍屬軟化、蓋同業日間最大價九十一元、最小僅八十四元一角、相差六元九角、結果頓跌一元[illegible]、大體未能盤旋、[illegible]尚不滿十元、始初以大條回跌、匯兌復降一分二五至一分、[illegible]三角士半、關金逐小五釐、標價稍穩、計開八十七元一角、八十元、求不敷供、瞬即下抑、永等奮購、益以外匯挺、市價欣欣向榮、[illegible]九十一元、不料卒以[illegible]掛小、又有[illegible]將可成熟之望[illegible]、與金市背道而馳、午市、逐步[illegible]落六元[illegible]、後、勢和平、（收後[illegible]）時間收相較跌二元一角、無市、[illegible]將半日詳況錄後、

[illegible]

外匯英平美緊

[illegible]

債市國庫下跌

[illegible]

麪粉平漲

[illegible]

紗市平定

[illegible]

棉市疲軟

昨（八日）棉市以外棉消息失望、多頭了結、市面續趨疲軟、市勢回潮、致市場人心有一蹶[illegible]

[illegible]

麪粉交易所

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

華商證券交易所

[illegible]

招商局 船期廣告

江華 快輪 准於十二月十三日[illegible]
新順 快輪 准於十二月十日星期一[illegible]
海大 快輪 准於十二月十一日星期二下午十九時[illegible]
新江 快輪 准於十二月十一日星期二[illegible]
海晏 快輪 准於十二月十二日星期三下午十二時[illegible]
泰銘 快輪 准於十二月十五日星期六上午[illegible]
海元 快輪 准於十二月十七日星期一[illegible]
泳順 快輪 准於十二月十日星期一中午[illegible]
建瑞 快輪 准於十二月十一日星期二下午一時[illegible]
國安 快輪 准於十二月十二日星期三[illegible]

三北公司 船期廣告

新瑞 快輪 准於十二月十日星期一下午二時開往[illegible]
[illegible] 快輪 准於十二月十一日星期二下午[illegible]
[illegible] 快輪 准於十二月十一日星期二[illegible]開往漢口沿途各埠
[illegible] 快輪 准於十二月十四日星期五晚[illegible]漢口沿途各埠均泊

名小說家陳大悲先生新著長篇小說

美日意見對立

海會談話漸次惡化

英欲從中途開始　日代表徘徊歧路

◎倫敦七日日聯社電、美國代表台維斯發表聲明、於是日美兩國政府之意見對立、愈形表面化、現僅對日美兩國代表團之情形約之、已知預備會商形勢、漸次惡化、似此兩國代表之主張、既演其正面衝突、則不如將預備會商暫時結束、再由日美兩國代表自新立場上更換思想、當爲賢明之辦法、此間內英國政府持其巧妙之不即不離態度、欲從中途開始進行、故日美兩國代表均極力拉攏英國政府、目下專事集中注意於此、美國代表團所以未能澈底主張結束會商者、亦不外乎被制於此項微妙關係耳、日本代表團現在關於左列兩種疑慮、未能解決、例如㈠僅由日英兩國代表相商至某種程度、未知可否決定任美國政府之參加、㈡預備會商就現在之狀態暫行結束、未知對於正式會議是否有利、上項兩種疑問、未能解決、實處於重大之歧路云、

英宣布質的軍縮案

倫敦七日日聯社電、美代表台維斯於六日關於「軍問題最初發表正式聲明、對於各國海軍力一律縮減之再提案、英國政府對於質的限制、已於七日宣明英國政府之立場、特別關於主力艦・航空母艦・巡洋艦之最高單艦噸數、表示豫備一律縮減三成、上項情形、係對抗美國海軍長官史璜生之減少各國海軍力二成案、將英國所抱質的軍縮案之骨子明確表示、頗被一般人士所注目、同時作爲打開預備會商僵局之唯一方策、對於日本要求提示具體方案之際、似含有牽制之意味、玆將該項聲明之要旨錄於左、

英國政府案來反對主力艦及航空母艦巡洋艦等之過於擴大艦型、曾於日內瓦三國會議席上亦經提唱以上艦種之最高單艦噸數、須一律縮少三成、同時復有縮少備砲口徑之提案、英國政府更關於以上各種兵艦提案縮減最高單艦噸數、並擬於現在就此受諾主要海軍國之大多數、亦對於上項提案業經承認矣云云、

新海門輪由甬駛溫

爲海盜騎刦並綁人

旅客行李及載貨洗刦一空　航警被繳械爲盜擊斃一人

海門輪船公司行駛寧波溫州線之新海門輪、於七日晨爲海盜騎刦、臨行綁人、損失甚鉅、據新聲社記者向滬航業界探悉、詳情如下、

海盜騎刦　海門輪船公司總公司設在寧波、新海門輪載重四百餘噸、專駛寧波溫州間、於本月六日滿載客貨、由寧波開出、及至七日晨二時、經過石浦時、爲海盜廿餘人、喬裝旅客混入、當時並未發覺、自石浦開出後、及至下午二時許、混入之海盜、鳴槍爲號、開始騎刦、

擊斃航警　新海門輪並未裝有防盜設備、僅派護航警四名、隨輪保護、當海盜騎刦時、首先向船主及護航警監視、航警抵抗、當被海盜擊斃一名、餘均繳械、同時旅客茶房、爲流彈所傷者三四名、凡旅客總約百餘名、均爲洗刦一空、同時所裝之貨、如棉紗布疋雜貨等、總約三百餘件、均爲刦去、

臨行綁人　該輪駛至牛神門洋面時、迫令停船、即將所刦之財物、裝在事前預備之盜船、臨行並將買辦張阿坤及旅客等六名綁去、該輪照常開航、於七日晚抵海門後、即電寧波總公司報告被刦經過、聞該公司已分電各岸軍警、嚴緝海盜、營救被綁者

孫科等十日晨抵滬

立法院長孫科、中委王寵惠、此次南下、分赴港粵會晤胡漢民陳濟棠李宗仁諸氏、商議全國精誠團結事宜、結果甚爲圓滿、孫氏以五中全會定十日在京開幕、故於八日晨三時、偕同立委傅秉常秘書楊華白等、乘坐大來輪船公司之加蘭總統輪北返、偕同孫氏北來者、尚有中委關素人・李任仁・詹菊似・崔廣秀・鄧青陽・李綺庵等、玆據大來輪船公司消息、加蘭輪定十日上午八時三十分抵滬、故孫等抵滬後、即換車入京、出席大會、至於王寵惠氏因尚有要務、故擬展緩一二日北來云、(中央社)

普捐急振

童軍今日沿途勸募

工商學各界分別籌捐

急振普捐會發起之全市童軍沿街募捐、今晨八時起、童子軍理事會所屬各團五千餘童軍、一律分段在南市閘北浦東英法兩租界及滬西各區、沿途勸募、遇有汽車包車黃包車之乘客、概以和藹態度勸捐、故人人樂於捐助、同時並在各電車公共汽車中勸募、至於各學校學生、亦均由學校分別依照規定捐募、市商會通告各同業公會、分別集議籌捐　工人經總工會決議、論工者捐工資一天、論件者捐大洋五角、定十日開始、由各工廠扣除云、

愛而近路

查獲毒丸製造所

每日可出貨一萬粒・僱用人員供爲夥計

虹口捕房華探目張雲笙・金海波、昨日在愛而近路九四弄二四號屋內破獲製造毒品紅丸機一起、當將廣東人邱芳生楊阿壽逮捕、連同烘丸箱一架紅丸廿四袋重十二磅計二萬餘粒及藥粉等物、一併帶入捕房、今晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山陳述案情、請爲嚴辦、繼據中西探禀明經過、當將證物呈察、質之邱芳生供、在該機器工作、每月工資八元、每日製丸一萬餘粒、老闆粵人邱沙文(即邱文記)、住法租界呂班路一三九號(按該犯已逃避無蹤)、售諸人名陶瑤卿等詞、楊阿壽供、製丸器具係從劉姓處買下、出洋十五元、紅丸原料向邱文記家每日往取、本月一日做起、吾月薪七元半、餘供方吾、吳則韓推事諭仍還押、定期宣判、

羅源殘匪投誠

◎福州今日專電、羅源匪共僞委謝阮名洪啓良阮新裕、僞主席阮美美、率衆脅械六十餘、向縣府投誠、昨由縣電省核准改編、

玉田團隊糾紛甚烈

◎北平今日專電、玉田團隊糾紛甚烈、農民逃避一空、

巨匪蘇雨生拘捕後

將解綏歸案訊辦

◎北平今日專電、巨匪蘇雨生接傅作義電拘捕後、已電傅報告、俟復到即將蘇解綏歸案、

于學忠談

省府移保時期未定

◎北平今日專電、于學忠在平、候謁黃郛即返津、據談、省市劃界、以原界爲界而劃定爲原則、省委會已議定難變更、本日在京商即此原則爲旨、至劃南苑大小湯山市有、省雖贊同、但須取決於會議、省府移保時期未定、當此冬令、搬移較難、且省防亦須預爲規定、而地方上對外交涉、亦須顧慮、

黃紹雄今晚晉京

商改組浙省府事

委員人選下星期二可發表

新任浙省府主席黃紹雄、現方在滬、新聲社記者今特往訪於其寓次、據稱、氏原定昨晚晉京、嗣臨時以微感不適、決改於今晚成行、出席五中全會、向中央請示一切、赴浙履新之期、須到京請示後方可決定、至浙省府改組後之委員廳長人選、俟到京與當局一度會商決定、大約即可於下星期二發表云、

◎南京今日專電、浙省府改組問題、行院已決定提出下次院務會議、討論發表、另悉除已內定黃紹雄爲主席外、其餘委員亦內定徐鼎年・曾養甫・黃華表・俞濟時等充任、徐兼財廳長、曾仍兼建廳長、黃兼秘書長、俞兼保安處長、至民廳長由黃正徵求甘乃光意見、如甘不願就、將由黃紹雄自兼、

金紗花粉麥油

			比較上日收盤
金	上午收盤 一月期	九八五・〇〇	跌一元一角
紗	下午收盤 十二月期	一八三・八〇	跌二角
花	下午收盤 十二月期	三六・七五	跌三角
粉	下午收盤 十二月期	二・五〇〇〇	漲一分二五
麥	下午收盤 十二月期	三・九八〇〇	漲三分
油	下午收盤 十二月期	一三・〇〇〇	漲二角

南華乙足球隊定期來滬

二月三日對東華四日對西聯

◎香港今日專電、南華乙隊擬明春赴滬作表演賽、已向滬接洽、如成、定下月三十一日首途、二月三日對東華、四日對西聯、五日對華聯全隊、球選定十四人、

中央工作報告 編造就緒

◎南京今日專電、五中全會已定十日晨開幕、中央各機關工作報告、均已編造竣事、並送國府、今日國府加以整理後、即呈送中央秘書處提出全會報告、

法藏寺住持被控教唆傷害

掛單僧腦耳

被告非本人實爲頂替？

一點符合

法租界茄勒路法藏寺、住僧徒約有三百餘名、住持僧名慧開、上月二十三日因爲青年和尚靜覺及續悟進寺掛單後、曾演武劇、現在靜覺及續悟同延彭解律師、以教唆傷害罪控告慧開於第二特院、並控告悟蘭和尚傷害罪、該案今晨由邱煥瀛推事開第二刑庭傳訊。首由自訴人靜覺・續悟相繼供稱、我們於本年十月間在南海普陀山朝山、十月中來滬、投法藏寺掛單、當被住持慧開拒絕、嗣迭次交涉、雖准予掛單、不料上月二十三日上午十時許、慧開唆使悟蘭和尚等無故毆打我們、靜覺耳朵被打聾、續悟腦後被打破、且係**鐵器**。**打的**。被打之後、又被禁小室中、一再要求知客師醫藥醫治、均被拒絕、翌日乘機逃出、投鈞院驗傷、現在徵體尼陰路八八號福音醫院醫治、請求庭長依法公斷云云、繼據被告悟開供稱、三十六歲、皖人、在法藏寺爲僧、否認毆打靜覺、又據被告悟蘭供稱、三十歲、揚州人、出事之日、因爲靜覺**不守**。**寺規**。用手輕責有之、否則不能管束三百多和尚、旋由該寺和尚慧寬、靜等證稱、靜覺續悟向係新掛單、他們對於悟蘭等面貌、還不十分清楚、今天到案的福生、並非悟蘭、乃係二客師曾名中原者、邱推事遂向悟蘭責曰、你們出家人、要講良心、不應該做假的事情、你到底是不是悟蘭、悟蘭答、是悟蘭、邱推事核詞我逢論**本案**。**改期**。本月十二日再審、悟開交保、並飭自訴人等立刻去調查法藏寺內是否還有一個悟蘭、旋退庭、

覃振今晚入京

司法院副院長覃振、前日(六日)由料私事來滬、准今晚夜車晉京、參加後日(十日)揭幕之五中全會、覃氏改革與推行司法之提案、計共九件、連日在滬已整理竣事、今晚攜京、其提案中最重要者、厥爲此次覃氏出國考察所得、參酌中國國內形而作改進司法之張本云、

賀耀祖抵滬

定明春出國

新任駐土耳其公使賀耀祖氏、昨晚十一時乘坐夜車離京來滬、今晨七時十五分抵此、逕返寓邸休息、賀氏此來係料理私事、定於明晚返京、出席五中全會、至於出國之期、當在明春云、

各方歡送劉文島

今晚吳市長・康梯凡特輪茶會

新任駐意大利大使劉文島、今晨在寓次接見往謁之新聲社記者、發表對於倫敦三強海軍軍縮預備會之意見、劉氏對於是會之觀察、表示其前途未盡樂觀、外間所傳悲觀至如何程度、雖謂該項會議、討論迄今、雖無結局、充分表現種種矛盾現象、惟據余觀察、前途不盡悲觀、縱談判小裂、亦不、即啓世界兵禍、余始終認爲世界暫能苟安、故最近數年內、決不致有大戰發生也云云、聞劉氏准於後日乘意郵康梯凡第號輪、啓程赴意履任、該輪定中午十一時啓碇、外交部駐滬辦事處、已向江海關借安小火輪、供劉氏渡江之需、各方以劉氏啓程在即、紛紛設宴爲之餞行、劉氏今午應吳濟棠・表揚昭夫婦・亞之宴、下午五時、赴意郵康梯凡第號輪吳市長茶會、晚七時赴杏花樓吳凱聲王正廷趙錫恩樊光之宴、後日中午有任駐華意使鮑格拉列夫婦之宴、同日晚六時復有其舊屬前任漢口市工務局長董修甲之宴、現

接受勸告恢復行車

被捕查票徐子祥已釋放

滬太長途汽車公司

滬太長途汽車公司淞滬劉支線停駛後、該公司經理朱愷儔、於七日晨即赴寶山縣政府晤縣長隴體要、該縣長以長途汽車行駛、關係交通甚鉅、當勸告先行恢復交通、對於被捕之查票員徐子祥、允即釋放、當時該經理即向全體員工勸告恢復行車、及至下午四時許、寶山縣政府始將徐子祥釋放、全體員工見已釋放、當即恢復行車、今晨起已完全恢復矣、

十一月份

我對美輸出激增

我國對美輸出、因胡蔴及落花生運美者、爲數頗巨、故十一月份輸出、總額竟造成最高紀錄、據美領署所發表之上海對美輸出貿易統計、十一月運美貨貨、值一、一二〇、一〇八金元、較之十月份已激增二二一、八一八金元、較之去年同期之五八二、〇七一金元、計增至一倍以上、

蔣鼎文由巖返漳

臨行發告民衆書

〇龍溪七日中央社電、蔣鼎文六日由巖返漳、臨行發告龍巖民衆書、內申四項、一、努力建設以謀復興、二、嚴密保甲以淸土共、三、闡揚文化以正人心、四、激勵民氣以固國防、

◎龍巖七日中央社電、蔣鼎文七日晨由龍巖返漳州、九時半啓節、全巿懸國旗標語、當地軍政長官及各工商學各界民衆在西門外夾道歡送、沿途爆竹喧天、蔣步行向歡送者行禮後、始登車啓程

坐監不如鎗斃

李志明處無期徒刑

住居滬西周家橋卅九號之本地人李志明、二十三歲、前因出賣田內泥土一千餘方每方一元、應得千元、但李僅得二百八十元、尚有八百餘元、疑被姚明高吞沒、向其理論、姚堅決不認、李**懷恨**在心、於本年五月十五日深夜、糾衆闖入姚明高家、用利斧將姚砍傷、又將姚妻戳死、出事後、約四月餘、始由公安局偵緝隊將李志明拘獲、解送地方法院、由楊安檢察官研訊明確、起訴刑庭、於本月三日由孫繼康推事開刑五庭審理終結、定本月八日宣判、詳情已誌本報、今晨由孫推事蒞刑五庭、飭提被告李志明到案、宣讀**判決**主文曰、李志明持斧殺人一罪、處無期徒刑、如不服判決、在上訴期內可以上訴、李志明聞判曰、我不上訴、求庭上不要辦我無期徒刑、至死無有自由之日、還是槍斃了爽快、孫推事曰、你尚未犯到槍斃之罪名、不能槍決、你不服本院判決、上訴好了、論畢退庭、

褚民誼到滬

定當晚返京

行政院秘書長褚民誼氏、今晨由京乘坐夜快車抵滬、褚氏此次來滬、因其公子患病、故在京接到電報後、當晚即出京來滬、惟以五中全會開幕在即、故定當晚返京云、(中央社)

暹代表抵英

未見暹王

◎倫敦七日路透電、暹羅代表三人、以國會議長爲領袖、來英勸暹「打銷遜位之意、而以返國理政者、已於今日抵此、暹王現寓塞桑邑之克蘭萊、代表約在「二月十日以前似不致往見之、

倫敦航郵

搭乘旅客

◎倫敦七日路透電、據郵務局今日宣稱、自十二月十日起、倫敦及省區若干郵局、將接受發與乘帝國航空公司往來於亞歷山大里亞與喀拉基及亞歷山大里亞與開浦鎮間飛機中之旅客、

殉情之旅客

洗衣婦嫁弄潮兒辜負韶光致生意外

查明薛學良爲薛松泉化名　泰豐電燈公司充司帳

湖北路迎春坊口民旅館、於昨晨一時許有一青年男子、偕一女同來、開十六號房間居住、男自書名薛學良、年二十九歲、甘露人、女沈氏、二十一歲、當付房金一元零八分後、

閉門同寢　道至當日午後十二時許、被茶役周根元發覺、彼倆已雙服毒、遂稟知帳房、轉報老閘捕房、飭派華探余鴻薰前往調查之下、當將該男女二人分送仁濟等醫院醫治、奈該男子因受毒過深、已

無法醫救　旋即身死、該女則尚在醫治中、生命未可預卜、並經探查得該男子薛學良、係其化名、原名爲薛松泉、現在匯山路一一八九號根泰電燈公司充當司帳之職、該女爲張沈氏、其丈夫向在船上作事、現住倍開爾路桃源里二四三號灶披間內、平日代人洗衣、以助其家用、近因經人之介紹、與薛

代洗衣服　如此二人始得相識、後經互相羨慕、從此發生戀愛關係、外人咸不知悉、詎今忽被氏夫之姊發覺彼倆之秘密、薛等因恐被氏夫所知、不免有所爭執、二人因此雙雙服毒、以作同命鴛鴦、探遂將薛之屍體舁入斐倫路驗屍所、今日由第一特區地方法院委派宋根

驗明屍體　據探等稟山檢察官偕同魏張二法醫書記官王祖翼等蒞所明前情一過、宋君遂諭驗得死者薛松泉、男性、委係生前服鴉片煙毒身死、屍交屍嫂薛陸氏具領棺殮、

妻有姿色非夫福

……王耀清爲了妻子走呼搜情殊苦……

搜得旗袍　未得　幸同鄉會出力　未致使人失望

住居虹口有恒路祖里口二百七十一號之寧海人王耀清、現在平涼路中山營造廠爲工、王於民國二十年十二月十六日、憑媒將本地人李許氏之長女李桂鑽(今年廿二歲)爲妻、女雖亦頗

小家碧玉　具姿色、故夫婦極相得、嗣於民國二十二年產生一子、今年六歲夭殤、當去年秋間、王尚在滬西日商內外棉紗廠爲工、並就近賃屋於象山里九號、安置其妻、王以工作關係、早出晚歸、故疏於管束、致其與象德里口面一鄰十有染、王乃不安

風聲所播　於居、遂於本年春間、挈眷賃居於東有恒路同時並將內外紗廠工作辭去、改就平涼路中山營造廠爲工、李氏有嬸母王張氏、現住勞勃生路志□里七、李氏頗睦、遷居以後、仍不時走動、當本年十月十五日、李氏突然席捲、出奔無踪、王在廠得訊、詢之鄰居、始知當其出走前、其嬸王張氏、曾來其家、王耀清當以該氏

不無嫌疑　因率同親友、赴勞勃生路王張氏處搜尋、人雖未獲、惟搜出其妻李氏出走時所穿旗袍一襲、乃將王張氏連同其妻之旗袍一併扭送六區公安局發落、因證據不足、判以不起訴處分、案經移解法院、王張氏當經開釋在案、惟王耀清以

痛失嬌妻　心難甘服、日前曾將情報告寧波旅滬同鄉會、請求救濟、一面以打聽得其妻由王張氏誘出、現在勞勃生路永安里口柴炭店樓上、與朱姓警士姘居、乃於昨日下午請寧波旅滬同鄉會、當由該會

設法援助　派幹事董心琴、偕同本夫王耀清、前赴滬西六區分駐所、謁見巡官顧文濤、告以上述事實、巡官即派警按址(即永安里口柴炭店樓上)、果將王之逃妻李氏尋獲、當交付董心琴、帶回同鄉會發落、現該會除將王妻李氏嚴予訓導、飭其隨本夫王耀清帶回看管外、其被誘部份、姑予從寬、不再追究云、

滿山紅　慎言

（五）

第一回　紅葉滿林同登森玉笏　晚霞如錦閒話朗風亭

前情縮記　年重陽後數天、青年詩人嘯梧和他的女友詩珂、坐長途汽車到看山、在[illegible]

詩珂道：「今年的紅葉真好，你看對面山上，和火燒一般」。嘯梧道：「看紅葉，只有在這時候，再過幾天，給秋風一吹，便沒有這樣好看了」。詩珂道：「我記得古人有一句名句：『霜葉紅於二月花』。步看這紅葉比什麼都好看」。嘯梧道：「這句詩只好詠江南一帶的紅葉吧，江南一帶，二月百花開的正盛，這句詩是很貼切的，在北方二月上山看花，連葉子已看不見呢」！詩珂笑道：「那末可以改他一字，『霜葉紅於四月花』，你看好不好？」嘯梧笑道：「你居然也是一位詩伯」。詩珂笑道：「你別瞎恭維，我知道不好」。嘯梧道：「我最喜蘇曼殊大師的句子，烏舍凌波肌似雪，親持紅葉索題詩，還卿一鉢無情淚，恨不相逢未鬀時」。詩珂聽了，凝眸混吟一會，說道：「詩是好的，只是太凄婉了」！嘯梧道：「好就好在凄婉動人，這首詩，只須叫人念了一遍，便要印在腦筋裏」。詩珂道：「我就不愛這樣詩，我若大師詩，也不會索這位大師身上」。嘯梧道：「我知道你是不願意這種看輕紅塵世外的人，你認他是無情，實在他過於多情，乃似無情，我有時想到塵世擾擾，種種不如意的事，也很想剃了頭髮，當和尚去」。詩珂道：「你怎麼也說這話」？嘯梧道：「我看我的前途，很空虛，很渺茫的」。詩珂知道嘯梧是有所感，一發牢騷，便作厭世的思想。便道：「我們走吧！我想後山的紅葉，一定比這邊更好，我們別儘在這裏，繞到後面去吧」！說着，一手勾着嘯梧手臂，走下亭子，沿石徑慢慢走着，一路上見上山看紅葉的游人，有坐山轎，有騎驢，有的由山上下來，帽沿和襟上，插着紅葉，詩珂和嘯梧，只慢慢的走，一直快到森玉笏，岩石旁邊，忽見由下面窄徑斜刺裏，竄出一匹驢子，駝了一個女子，那驢子似受驚嚇，亂蹦亂跳，直竄下來，女子已勒不住，只抓住那籠頭細韁，在驢背上，翻仰着身子，鬢髮飛舞，像要翻下來，驢子狂奔到森玉笏小徑上，左是峭壁，右臨斜坡，突的石壁上劈啦一聲，又飛來一塊石子，驢子一跳，一直往斜坡竄下，嚇得那女郎狂聲驚呼！嘯梧一看，危險已極，也顧不了一切，飛竄上前，一手把驢子籠頭抓住。那奔驢突被嘯梧抓住，後腿一起，把背上的女子顛了下來，直往斜坡滾去！嘯梧一看，急把籠頭一鬆放了驢子，飛身趕了下去，幸而那女子滾下斜坡，沒有多遠，已給一棵小樹擋住，嘯梧上前一把，把她衣襟抓住，正在此時，耳邊忽聽有人喊一聲「好」。

小說　春城歌女（四〇）

（李薰風）

第十回　此恨綿綿幽魂歸地府　餘情娟娟愛侶走他鄉

田夢北聽了他說，也自無言。王老好和他談了會話，結果講好彼此晚間在火車站見；他就回去了。田夢北原想推謝，不讓他們去送，但是王老好一定不依，也祗好任他去了。這回田夢北回轉原籍，不但是母親同行，連那黃姑母黃梅麗都一齊起程，婚禮也預備在南中舉行，大家完全商議好了。所以他來到故都數月，不免着處都是留戀，悵悵然莫知所以。晚上大家到了東車站，王老好居然和那張七早早的在那邊相候。田夢北等人此次離平，別人一概未曾驚動，故爾這一行的客人，也可以，是王老好和張七兩，網羅僅有的大人物。當下大家談談閒話，那張七傷痕未愈，扶了一根手杖，權代拐杖，行走上還是一拐一拐的，不大便利。田夢北便謝謝他們夜來的盛情，又問問他傷痕可已好些。那張七臉自笑道，「這小事一端，何足挂齒。」王老好看這車站人多耳雜，恐怕有所不便，和他在此談談，便向張丟了個眼色，說道：「七弟，我們好走了，那件東西送給田大爺罷。」張七點一點頭，抬手從腰裏掏出一只小小的紙包來。王老好接來，隔着車窗往那田夢北懷裏一塞，笑道：「大爺，我們老哥倆來得太急了，甚麼東西也沒有預備，這一點點小玩藝，是慷他人之慨，送給你作紀念的。」

×　×　×　×　×　×

小學校外獲拐

身畔藏兒童恩物

甬人王國華、前業□□行生意、邇因失業、與拐匪爲伍、專往各小學校以玩具引誘、奈成不入其彀中、昨日下午五時許、潛至□子路五四二號培本小學附近、向本地人六歲男孩楊金康、廣東人十歲女子陳娜美、梁金內先後誘騙、被陳娜美報告教員徐紹昌、出外鳴由站崗華捕六〇八號偕探馮琪到來、將渠逮捕、身畔搜出童孩愛玩之石彈小鉛鎗等物、一併帶入虹口捕房收押、今晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山起訴、被告在捕房承認伊從一二八戰事後失業、作此勾當云云、繼由該校教員徐紹昌及男女小學生證明經過、質之王國華供詞支吾、吳則韓推事諭仍還押、定期宣判、

暗殺江國興案中之同黨

葛小鎖在押中病故　賀家吉證明

雖聞在場面貌不是

去年一月廿九號下午五時半、華記路五芳里發生一暗殺案、死者名江國興、生前因專作眼線、致積仇於人、將其殺死後、經捕房拘獲是案嫌疑犯顧海如、葛小鎖二人、解送法院分別懲辦、但顧等曾供出尚有

同黨　顧慶寶在逃通緝、直至上月廿二號、始由普陀路捕房中西探在南市將顧緝獲、解送第一特院訊押、各情已誌本報、今晨由法院續訊、被告仍延范剛律師出辯、即據捕房律師張天蔭陳述經過情形、並稱、上次庭諭被告見證陸姓等二人、業經探員於改期中分別往查、因事隔已久、住址遷移、故無從查傳、今有證人賀家吉到案云云、又據賀家吉投稱、死者江國興、係我表叔、當被殺時、我亦在場、見葛小鎖等動手

開館　事後曾聞人言、顧慶寶亦在場、乃偕同探員至元芳里四十三號中顧家拘捕未獲、惟今日獲案之顧慶寶並非當時在場之顧慶寶、且身段面貌均屬不同云云、而顧海如雖由法院從監獄中吊案訊問、亦不能指認、尚有犯葛小鎖則已在獄中

病故　庭上乃諭令開始辯論、由捕房律師張天蔭與被告代理范剛律師互辯之下、劉推事諭顧押候改期下星期六宣判。

大□	[illegible]	[illegible]
南京	再生緣	[illegible]
國泰	情場女俠	[illegible]
大上	[illegible]	[illegible]
卡爾登	因才夫妻	[illegible]
金城	[illegible]	[illegible]
新光	[illegible]	[illegible]
巴黎	狂風暴雨	[illegible]
上海	再吧上海	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
光陸	[illegible]	[illegible]
融光	[illegible]	[illegible]
黃金	怕老婆	[illegible]
東南	女兒經	[illegible]
光華	[illegible]	[illegible]
中央	再吧上海	[illegible]
新中央	女兒經	[illegible]
明星	[illegible]	[illegible]
華德	[illegible]	[illegible]
世界	[illegible]	[illegible]
山西	大學皇后	[illegible]
威利	[illegible]	[illegible]
榮金	黃金時代	[illegible]
辣斐	[illegible]	[illegible]
東海	女兒經	[illegible]
虹口	[illegible]	[illegible]
大堂	[illegible]	[illegible]
蓬萊	亡命者	[illegible]
浙江	寒山之王	[illegible]
萬國	青春之火	[illegible]
共和	[illegible]	[illegible]
四海	王先生	[illegible]
卡德	[illegible]	[illegible]
九星	快樂大王	[illegible]
恩派	[illegible]	[illegible]
百星	[illegible]	[illegible]
鴻飛	[illegible]	[illegible]

送禮起勃谿　少婦仰毒

鎮江婦人莫沈氏、二十一歲、嫁同鄉莫襄廷爲妻、襄廷業南貨鋪之擱客、住南市江陰街一七二號、家庭生活、較爲優裕、最近莫沈氏之妹將出閣、姊妹情深、擬購一件金飾以□粧奩、與乃夫商、未得允許、夫婦間發生勃谿、莫沈氏一時氣憤、於昨晚十一時、背人吞服生鴉片煙、發覺後即送上海醫院、危險之培未曾脫離、

回力球　中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加演日場　霞飛路亞爾培路口

㈠依甲蘇　㈡拉弗司　㈢依捨多　㈣拉來　㈤羅沙拉　㈥爾地兒

㈠拉飛爾　㈡杜樂仙　㈢賈魁多　㈣爾羅地　㈤白羅地　㈥蘇羅沙伯

本場香檳每張二元本月月底開獎頭獎獨得一萬五千

代售處　大丰堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

中國銀行改建新屋

總管理處二十起遷移

中國銀行改建新屋、已由該行建築科草擬圖樣、決定在沿黃浦江方面、原有約二十七八層、尚未新屋將來落成、其高度將超過最近落成之四行儲蓄會新屋而上之、爲滬上最高之建築物、其□面一帶房屋、較低、蓋全屋所佔地面頗大、成爲長行、如完全建至二十餘層、恐其壓力過重耳、至該行遷移、現已着手籌備、總管理處各部定於二十日起開始、於年內完竣、其滬行各部則在新年假期內遷移、而在明年開業時、即在九江路外灘云云、(中央社)

妻逃受騙打擊

小客棧中忽萌短見

寧波人徐雲芳、年三十一、向在閘北中興路開設小煙紙店、一二八時、燬於炮火、徐乃挈其髮妻陳氏(年二十四嘉定人)遷於麥根路同和里、居家賦閒、一無事做、□有友人徐寶生者、至徐家、謂渠在新世界遊戲場做茶房、月入甚豐、現在新世界少一茶房、須有五十元保證金、方可入內工作、徐

聞言之下欣喜異常　於是向其嘉定、擬向丈人峰告貸、結果竟失望而還、歸同和里、翌日徐寶生又來接洽、徐於無法之中、即將家內雜物售去、得款三十元、尚少二十元、乃向徐寶生出四分利息借到、湊足其數交徐帶去、言明前日到新世界工作、徐於

屆期前往方知受騙　徐寶生亦已不知去向、□晚乃往南市裏馬路借寓於小客棧中、想起人財兩失、頓萌厭世之念、買到生煙一盒吞下、未□走出客棧徘徊在馬路上、被公安局崗警查見、帶入局中訊問、始知原委、當場送入醫院醫治、中毒甚深、恐有性命之虞、

銀稅回…諒作利實

標金由漲轉跌

結果再降一元一角

今日上午標金、[illegible]

上午收盤　下午收盤　[illegible]

洋錢市　[illegible]

紐約股市　參差不定

[illegible]

紗布交易所　[illegible]

雜糧油餅交易所　[illegible]

標準豆油　[illegible]

◉今晚的游藝◉

永安　平劇　大閙天宮　新劇　紅蝴蝶　電影

先施　平劇　俠女血　電影

新新　平劇　七擒孟獲　滑稽　三笑

小世界　平劇　半夜夫妻　滑稽　玉堂春

福安　平劇　魯老五　滑稽　白蛇傳

大世界　平劇　農家女　[illegible]　西廂記

舞台　主角　戲目

大舞台　杜[illegible]　頭本萬寶金

大蟾舞台　[illegible]　本彭公案

三星舞台　[illegible]　本彭公案

共舞台　[illegible]

廣東　[illegible]

老閘　[illegible]

遠東　[illegible]

大滬　[illegible]

月宮跳舞場

舞票　每元三張　另贈二張

茶舞　時間七時至九時　茶點奉送

今晚有偉大贈送玩具

並下星期六新到歐美艷舞歌舞表演請君注意

緊急啓事　本場重金聘請香港新到琴樂準於十三號登場使君伴舞之興趣

揚子舞廳

揀選優等舞星　個個曲線美　人人皆讚許　嫋娜娉婷　非敢自誇

星期六　星期日　茶舞　奉贈夜繁花子香粉每人得贈一盒藉增興趣

星期一晚　第五期香賓券開彩　首名獎　赤金鑲彩玉戒指一只　二名獎　赤金彩玉心口針一枚

星期二　星期四晚　獎品舞　獎品名貴　極合實用

▲每晚開獎十餘次人人皆有獎品可得

旅社　房間水汀齊放溫煖如春舒適異常　房金由一元五角起至十四元爲止

地址　雲南路漢口路轉角　電話　九〇〇四〇

「火山」人物素描　老實人

（一）程景奇先生

自然「程景奇先生」是作者隨便取的名字，舞場裏根本無此姓名，但卻有此人。譬如說，我不高興取他爲程景奇先生時，改爲石尙周先生，梁崗中先生都成；你說是不是？然而我們還是叫他做程景奇先生吧。程景奇先生約摸三十七八歲左右，是一個從少年時代起就在商業場上翻勁斗的好漢。出身的貧窮使他不能多所唸書；但卻能敎他咬緊牙根做人，勤而且儉。十年後在上海的一條頗熱鬧的街上，就有二間程景奇先生開的店子在那裏。這是說，程景奇先生早已脫了少年時的苦境，而成家立業了。

但是，不幸之至，今年的春天，程景奇先生死了相處七年多的夫人！他那夫人只丟下了一子一女。請想想這時程景奇先生心裏的悲疼吧。他的朋友汪龍先生實在看得不過意了，就替他想了一個解除悲哀的辦法——到跳舞場去。但是程景奇先生聽了可不以爲然，一邊搖頭一邊說道：「那裏！那裏！老汪，你別開玩笑好不好？舞我不會跳，恐怕學不來。我也在想——如果你有心幫忙，那末給我看看有沒有合意的女人——」

「老程，你不必多話，你跟我上舞場去坐坐再說。」汪龍先生不管三七二十一就把程景奇先生拉了出來。由一架汽車不花二十分鐘就到了××舞場大門口……

××××

自從程景奇先生學了跳舞之後，我每天裏都看見他在××舞場。有時是和汪龍先生或別的朋友在一塊兒，有時卻是獨自在那裏。當他獨自在那裏時，眞不像是中年人呢，跳得簡直比二十二歲的大學生還興奮！他的舞步自然不太熟，有時簡直要踏到那舞女的脚，但是那舞女爲了程景奇先生的多量的舞票就什麼也忍耐着，且時時轉着這位中年舞客說「情話」呢！

程景奇先生十分鐘愛那舞女，簡直比愛他死去的妻子還更甚。他想道：「我用不着再打算看什麼適當的女人來續弦了，她就是我……咳，如果她肯嫁給我的話……」這麼想了一遍，像十七歲的姑娘似的，程景奇先生的臉不覺紅了起來。

他愛她，但是不敢向她說。有一天——那已經是半年以後，他的舞也算跳得蠻好的一天，程景奇先生決定了要對她宣示自己的愛了，便很早到了舞場裏坐下來。可是時候實在早得很，舞女來的還不很多，他所愛的那位自然也還沒有來。這樣他簡直着急得什麼似的，儘是喝着那杯苦茶。好容易把她叫到桌子旁坐了下來，這時程景奇先生簡直不知如何是好。狡儈的舞女看透了這中年舞客的內心的秘密，很乖巧地湊他出場裏去跳舞。跳了好幾次舞，說了些怪平淡的話，時間已經過了半個多鐘頭。程景奇先生實在說不出口。舞女卻悠閑地抽着煙，仰起口噴出一陣陣的白烟來。

××××

到底程景奇先生的愛意沒有宣示出來。直到如今爲止，程景奇先生爲一個舞女而化的錢至少也上了千，卻什麼結果也沒有。早先拉他上舞場去的汪龍先生到反而替他的朋友着急了。照這個情形下去，不單店里的事務弄得一場胡塗，他兩個兒女也無人監督。程景奇先生的一顆心全向在「火山」那邊去了！

「老朋友，希望你能少去一點。女人的心都是……」汪龍先生對他說。

「我知道。咳，難道三十六歲的我都還會上女人的當麼？」很有把握地說着，程景奇先生又準備上「火山」去了。

這樣，每天不論風雨，××舞場中都有一位中年舞客在那裏；而且他舞興的濃厚決不稍讓於年靑人哩。

××××

張翠英（月宮）

林媛媛（立道）

揚子舞星魏小姐

她雖只是一位沒有任何的頭銜的女孩子，然而她有她舞蹈的天才和活潑的天眞。（貝雲仙·大都會）

寄給「龍頭」（哥哥）

哥兒們聽：那個男子不想女人；
娘兒們聽：那個女人不善懷春。
三生石上注定了你和我的姻緣，
於是乎，月老先生成全了我們。

……

認識你是在紙醉金迷的舞場中，
那時候你美麗嬌小好像一隻鳳；
白的臉兒眯上一雙水做的眼睛，
聰明的畫師也難描你的美嬌容。

……

到如今我口口聲聲叫你聲寃家，
寃家呀前世裏欠你多少風流債；
海水可以枯石子何會不可以爛，
你和我的熱情是沒有半點兒假。

……

人兒在家中心兒常常飄到舞宮，
想起了往日的深情，回味無窮；
我將如何愛護我有情義的龍頭，
一心一德，度過這嚴寒之一冬。

交際舞講座（三）

交際舞的理論和技術

Victor Silvester著　瑛譯

（二一）問——重心什前方，是不是向前彎曲的意思？答——不是，上身應該成一直線，而重量則置于前脚。

（二二）問——初學跳舞的人往往要蹴着對手方（Partner）的脚，這是什麼原因？

答——因爲重心在後脚，前進時只是脚前進，重心沒有置於前脚，所以使要蹴着對手方的脚。

（二三）問——後退時重心在什麼地方？

答——在前足。

（二四）問——後退時如何才能使重心不要即刻移到後足？

答——後退的足與股成一直線，同時在前方的那一隻足末開始向後退時，脚跟不要着地。

（二五）問——何謂反胴運動（Contrary Body Movement）？

答——某一隻脚踏出時反對側的肩和腰（上半身）要向前衝或向後縮。即左足前進時右上半身向前衝出。右足前進時左上半身向前衝出。右足後退時左上半身向後縮退。左足後退時右上半身向後縮退。

（二六）問——是不是脚先踏出然後反對側的上半身才旋轉？

答——不！脚踏出時反對側的上半身同時旋轉。

（二七）問——爲什麼要使用反胴運動？

答——第一是幫助旋轉步（Turning Step）之易於旋轉，第二是舞的外觀之良好，所以在反胴運動上我們便可以區別誰的舞是老練，誰的舞是拙劣。

（二八）問——交際舞中一切的步法（step）都要使用反胴運動嗎？

答——不！因各種舞步之不同，所以有時是使用反胴運動，有時是沒有使用反胴運動的，像旋轉步或離開步（outside step）都要使用反胴運動。

（二九）問——何謂反胴運動式（Contrary Body Movement Position）？

答——自己的上身沒有旋轉，且男女相向的位置沒有變更，等一隻脚越過其他的一隻脚時（例如左足向右橫移而越過右足前與右足成交叉形，或右足向左邊橫移與左足成交叉形），最後身的位置與反胴運動相同，這便是反胴運動點。

（三十）問——反胴運動點在什麼時候發生呢？

答——向Partner的外邊踏出時，或跳探戈舞以及跳其他舞蹈中的一些步法時便發生反胴運

大華舞星翁麗娜

王玉華（大華）

舞典　林江

並不幽默·全是老實話

大家以爲「火山」神秘喔？「火山」的本身並不神秘呀！神秘的是在「火山」上爬的那一羣男男女女，

××××

「桃色軍」是沒有軍紀的，她們的生活，完全是不規律化的。

××××

「桃色軍」是沒有經過團體訓練的，但她們確受過相當的個別訓練，訓練她們怎樣去爬「火山」。

××××

「桃色軍」並不像自都奏淮河的歌女，一定要佩戴「桃花章」；她們和一般大家閨秀看起來是沒有分別的。

××××

據本「舞典」作者考，「桃色軍」三字係出於日本「舞典」。

××××

日本各大學叫令實行禁止大學生跳舞後，各大學學生，均化裝便服入舞場，日舞場生意仍然鼎盛，東京築地「樂尼恩」大舞廳天天均告滿員。

××××

東京新宿「國華舞踏場」被中國留日學生視爲樂土。

××××

日本橫濱山下町各小舞場中，時有中國籍之「桃色軍」出入其間，蓋目聞々係嶺南姑娘，的在遠征小東洋也。

××××

哥德說：「誰個男子不多情，誰個少女不懷春。」「懷」着「春」的「桃色軍」羣，正等着「多」着「情」的男子們呵！

××××

去年北平實行趨逐「桃色軍」出境後，各股「桃色軍」均先後舞后李麗之驥尾，狼狽的逃來申江之「桃色軍」之陣容，愈形堅實而厚。

××××

「桃色軍」在「火山」上完全服從音樂隊之指揮。

××××

「桃色軍」們現在都很注意「舞刊」上的文字了，因爲那上面都載着她們的軍事秘密，有關她們自身的……

××××

錢旣來得容易，在跳舞場中用錢愈用得爽快。每次「舞刊」出版的時候，許多「桃色軍」都聚集在一起談笑，有的說：「我的照片恐怕不夠資格登在報上吧？」有的說：「你們看，她的照片今天登出來了！」

××××

許多舞女除開服務「火山」之外，還要跑什麼狗場，回力球場，她們的嗜好也眞不少呵！

××××

梁賽珍四姊妹現在是道道地地的「舞星」兼「影星」了！

××××

假若大家都不爬「火山」，那麼「火山」也不會繼續的爬下去了。

××××

有許多電影明星是變相的舞女，而又有許多舞女是變相的妓女。

××××

「乘興而去」的爬上「火山」，「敗興而返」的又爬下「火山」，因爲錢袋已「空空如也」，再也爬不上了，所以祇好爬下來。

××××

女人會跳舞就以找飯吃，男人會跳舞就不能找飯吃，所以我說男女總沒有平等的一天。

舞場簡訊

□靜安寺路大華路口維也納舞廳，近以聖誕將近，特重金延聘世界著名樂隊於下星期六起開始伴奏。該廳每逢星期三六日舉行盛大茶舞會。

□愛多亞路三洋涇橋ABC舞廳，不售門票，男賓奉送廣告點心一客，舞票每元五張。

男女結婚禮服出租　亨利洋服公司

南京路石路西首　明華綢緞商店　大幫新貨　犧牲便宜賣

時裝部　式式皆備　樣樣便宜　女式大衣每件祗售二十元起　皮領大衣每件祗售一十□起

二樓衣料市場　各種男式女式衣料　花色齊備　貨好價廉　購請從速

無線電刊　明日出版

名小說家陳大悲先生新著長篇小說

無線電皇后

自十二月五日起在時報逐日披露

名小說家陳大悲先生作品，久已膾炙人口，近著「皇后的丈夫」曾在時報登載，讀者異常歡迎，現又新著「無線電皇后」將數年來無線電播音界及無線電聽衆之艷聞韻事，用最幽默之筆調，曲曲描出，讀之可以平肝健胃，與無線電播音界有關係者不可不讀、從未聽過無線電而欲一窺播音界之底蘊者尤不可不讀。

好小說必須從頭看起　請注意十二月五日起時報

時報號外

名小說家陳愼言先生新著：

滿山紅

四日起逐日刊載第二版

北平名小說家陳愼言先生、久已蜚聲海內、名重藝林、茲由時報特約新撰長篇小說「滿山紅」一部、是書一方描寫舊社會風俗人情之落伍、一方針砭新青年戀愛之失計、艷麗處字字生香、哀怨處行行是淚、曲折紆迴、極文章變幻之能事、是愛海南針、是婚姻寶鑑、不可不讀、

一四聯歡會

每逢 一 四 茶舞

買票一元　有得汽車希望

（茶點完全奉送）

大都會舞廳

二三五六

茶舞大會

霓虹燈火下　「火山」上跳躍的人們

▼……舞女舞客座談記

夜遊人

地點：（我相這沒有指出的必要。我所能告訴讀者諸君的是在一家跳舞場內。）

時間：（廿三年，十二月，二日，夜十一時半。）

人物：（我。老古，老方。和一個叫來坐檯子的舞女——我們在這里叫她舞女算了吧。）

我：啊啊，小姐這兒坐吧。

舞女：謝謝。（她向侍者）青茶。

我：青茶麼？那麼客氣呀！

老古：叫威示忌。

舞女：爲什麼呢，這年頭，大家都不是寬裕的時候……

老方：唉！你說話……

舞女：這是事實，朋友。年頭兒變了。你今兒說是禮拜天；舞客多麼少，少得多麼可憐。閒日更加不必說了。我最近不曉得什麼緣故，總是對自己和坐在那兒的姊妹們表示無限的失望。命運女神叫我必須在這裏作舞女，像坐在那裏那麼多的姊妹一樣，何嘗是自己的所願呢？起初，我是那麼想：好好地作一年兩年，掙得一點錢以後另找生路算了。那裏曉得，一年過去了，兩年過去了，今年是第三年了，事實昭示我：以前的簡直是枉想。唉，朋友你們也算和我相識了半年，所以才老實地說我的話。

我：是的。是的。小姐的話……

舞女：別叫我什麼小姐吧！

我：那嗎叫什麼？

舞女：小姐！小姐！叫得我怪難受的。五年前，我也許還是一個小姐。不是自從家破了以後，我老遠地從北邊漂流到南方來，受盡了，人世的艱辛；什麼小姐，我已經不像你所叫我的那麼尊貴了。

電影明星出品、「落花時節」一鏡頭、（圖中爲王獻齋與趙蘭君・龔秋霞姊妹、）

我：可是，理道是這樣。

舞女：理道！唉，如果個個舞客那爲你那麼講理道就好哪。但是，事實不是如此。到舞場來的男人大多數只是……唉，不說了吧，你們究竟有點例外。

老方：例外？你是說：我們是傻瓜吧？

舞女：什麼傻瓜！你們是……唉這支曲子不是你最中意的麼？幹嗎叫了我來只是談話而不跳舞？

老方：好，我們跳一個！

（老方和舞女跳出去了。）

老古：眞是呢！如今跳舞場的生意比以前差得遠了。舞女以前被現爲是一條生財之道；現在也不然了。世界不景氣自然會影響到舞業的，加之，又禁止學生跳舞，也教她們損失一點點。

我：可是管她呢。來到舞場里好還是談到輕鬆的話。像剛才那種話不覺得太沉重麼

暗中摸索的陳惠芳（大滬）

舞女的呼號

（林江）

假若爲了肚子餓了，我們是爲了吃麵包而做舞女，
假若說天氣冷了，我們是爲了穿衣裳而做舞女，
這都是現實的痛苦，叫我們如何逃避
這都是環境的驅使，叫我們怎能逃避
看見了白亮亮的銀圓，
便會使我們眼兒笑米米，
我們需要的就祇是它，
有了它我們便不冷不餓而有生機；
我們沒有青春，我們更沒有人兒來憐恤，
我們在黑夜裏討生活，一天一天地就這樣過去；
如其說我們沒有靈魂，
還不如說我們是已經失了自由的軀殼
——一九三四，十二月在上海。

大華舞廳

愛多亞路

愛舞諸君

一元五跳　樂得便宜

贈送精美點心　舞票每元五張

每逢星期一三五日由徐來女士主辦黎錦暉君領導清風樂隊伴舞

每逢星期二四六由恩第哥樂隊大演奏

每日下午五時起八時半止

星期一起特聘新由粵來滬××名厨精製廣式點心　逐日更換

送點心女賓不在此例

天天茶舞

辣斐跳舞廳

地址　辣斐德路拉都路西

電話　七〇九一三　七五一三二

營業時間　每晚八時開場

舞星出衆　音樂美妙

明日下午五時　茶舞會

燈光瀲灩　舞廳宏偉

諸君早臨　尤表歡迎

（老古點頭。曲終，舞女及老方同來。）

舞女：方先生，我想你還是去找她跳吧。你跟我跳的當兒，她坐在那裏怪不舒服似她釘着我和你哪。

老方：她？你指誰？

舞女：還不曉得？——××。

老方：啊啊……女人總是這樣，氣量小。她明知你是我的朋友叫來坐檯子的。這也值得吃醋嗎？

我：你還是快點兒上她那邊去跳一曲再說。

老古：舞場的醋多着哪。

老方：算了。小姐對不起，我過去……

（老弟趁着曲子的奏起走出去了。）

老古：瞧哪：她在嘻着嘴罵他。

舞女：她的臉青了。

我：這是常事。人生眞如做戲一般，有什麼值得驚怪的？小姐做舞女，我們之入舞場；又何嘗不可以這樣來解釋？小姐，放開懷多跳幾個舞吧。

舞女：啊！別說這些話罷。

我：是的。不說這些話。說什麼？什麼一年過去了，二年過去了，計劃打破了之類，記起那……來幹嗎？今夜有酒，今夜有你，小姐，喝吧！可是你怎麼喝青茶呵！……什麼聽見嗎？這支曲子叫做To-night Is Ours小姐，我們跳吧。

（我們跳了一次舞。）

舞女：你怎麼樣？（問老方。）

老方：就是這樣……

舞女：哈，哈，哈……就是這樣……哈，哈，哈……

老古：明天不是禮拜了。是禮拜一。我們應當早點回去才對呀。

我：唔。十二點三刻回去好麼？

舞女：那一天再來？

我：說不定，小姐。也許下禮拜六。可是，現在剛十二點。我們還可以跳十多個舞。曲子又起來了，老古，你和她去跳吧！

（老古和她舞着。）

大東舞星高育珍

棉花頭康雪蘭香烟

舶爾麻爾香烟

質高味美　送禮佳品

美國羅此門廠出品

上海福和烟公司經理

新華協記舞廳

下午五時至八時半

愛好跳舞者　請到新華來
舞星個個好　身輕柔又姣
場位特別大　裝璜鮮艷好
音樂極賣力　怡情且悅性
茶點不收費　一元能五跳
如此經濟舞　問君何處有
每日茶舞會　千乞早光臨

愛多亞路南京大戲院隔壁
電話八五五四一